

# ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرى

2

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى



# ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرى

2

نەشرگە تەييارلىغۇچى: سۇلتان ماخمۇت

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

مەسئۇل مۇھەررىرى: ت. پەخرىدىن

## ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرى (2)

\*

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى نەشر قىلدى  
شىنجاڭ شىنخۇا كىتاپخانىسى تارقىتىدۇ  
شىنجاڭ شىنخۇا باسما زاۋۇتىدا بېسىلدى  
1981 - يىل 10 - ئاي 1 - نەشرى  
1981 - يىل 10 - ئاي 1 - بېسىلىشى  
كىتاپ نومۇرى: M10098.556  
باھاسى: 0.22 يۈەن

## نەشرىياتتىن

قولۇڭلاردىكى بۇ كىتاپ نەشرىياتىمىز تەرىپىدىن 1980 - يىل 2 - ئايدا نەشر قىلىنغان «ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرى» نىڭ ئىككىنچى توپلىمى. بۇنىڭغا يولداش سۇلتان ماخمۇتنىڭ قۇمۇلدا توپلىغان خەلق قوشاقلىرى كىرگۈزۈلدى. بۇنىڭ ئىچىدىكى «يولەن ناخشمى» «قىز كوچى-يۇرۇش ناخشمى» غا ئوخشاش قوشاقلار بىرىنچى توپلامدا بولسىمۇ، بىر ئاز ئۆزگىچىلىگى بولغاچقا، تەتقىق قىلىشتا پايدىلىنىش ئۈچۈن تەكرار ئېلىندى.

بۇ توپلامغا كىرگۈزۈلگەن قوشاقلارمۇ خەلق ئارىسىدا كەڭ تارقىلىپ يۈرگەن قوشاقلارنىڭ يەنە بىر قىسمى. بىز مۇشۇ شەكىل بىلەن خەلق قوشاقلىرىنى داۋاملىق نەشر قىلىپ تۇرماقچىمىز. كەڭ كىتاپخانىلارنىڭ ۋە خەلق قوشاقلىرىنى توپلاۋاتقان يولداشلارنىڭ يېقىندىن ياردەمدە بولۇشىنى ۋە پىكىر بېرىشىنى ئۈمىت قىلىمىز.

## مۇندەرىجە

1. تارىخىي قوشاقلار ..... 1
- شىڭشىڭشا ھەققىدە ..... 1
- ”پالاندى“لارنىڭ ئاھ-زارى ..... 4
- زىنداندىكى توختاخۇن ھەققىدە ..... 7
- ئايىمخان ھەققىدە ..... 9
- مىرزا گۈلۈم تاڭ ئاتۇر ..... 10
- تومۇر خەلپە ھەققىدە ..... 11
- 1931-يىلقى دىخانلار قوزغىلىڭى ھەققىدە ..... 13
- يالتۇز تۇيۇم ناخشىسى ..... 15
2. غەرىپ-مۇساپىرلىق قوشاقللىرى ..... 17
3. مۇھەببەت قوشاقللىرى ..... 27
- نازىگۈل ھەققىدە ..... 98
- زەيتۇنخان ھەققىدە ..... 99
- باسما كوينەكلىك جۇگان ..... 101
- قارا كوز ..... 101
- ئاناڭ قىچقاردىمۇ كەكلىك ..... 102
4. مەشرەپ بېيىتلىرى ..... 103

- 103 ..... يار سەنەم
- 106 ..... يولەن ناخشىسى
- 107 ..... قىز كوچۇرۇش ناخشىسى
- 108 ..... يۈز ئاچقۇ ناخشىسى
- 110 ..... يارەي ناخشىسى
- 116 ..... 5. باشقا مەزمۇنلاردىكى قوشاقلار



# 1. تارىخىي قوشاقلار

## شىڭشىڭشا ① ھەققىدە

شىڭشىڭشا دىگەن گوبى  
ئىككى تاغنىڭ ئاراسى.  
قۇمۇل يولىغا قاراپ،  
ئاقىتى كوزنىڭ قاراسى.

شىڭشىڭشانىڭ ئارلىغى  
ئۇچيۈز ئاتمىشنىڭ يولى ②.  
شىڭشىڭشاغا تولا قاتراپ،  
يىرتىلدى پىسخەينىڭ سۈڭى.

① شىڭشىڭشا — قۇمۇل ۋىلايىتىنىڭ گەنسۇ ئۆلكىسىگە  
تۇتاشقان يېرىدىكى قىسنىچاق تاغ جىلغىسى. بۇ قوشاقلار قۇمۇل  
ۋاڭى شا مەخسۇت دەۋرىدە شىڭشىڭشاغا يول ياساش ئۇچۇن  
ئالۋاڭغا تۇتۇلغان ئەمگەكچىلەر تەرىپىدىن توقۇلغان ۋە خەلق  
ئاغزىدا ناخشا بولۇپ ئېيتىلىپ كەلگەن.

② قۇمۇل بىلەن شىڭشىڭشا ئارىلىغى تەخمىنەن 360 يول  
يەنى 180 كىلومېتىردەك كېلىدۇ.

شىڭشىڭشا ئوزى گوبى،  
تاغ ئىچىدە يول ئاچقان.  
گاڭنىڭ ① دەستىدىن خەقلەر  
قۇمۇلدىن يىراق قاچقان.

شىڭشىڭشانىڭ يولىدا  
گوبى بىلەن تاغلار بار.  
بۇ يولدا ئازاپ چەكتۇق،  
دىلدا ئاچچىق داغلار بار.

شىڭشىڭشاغا ماڭغاندا  
يولدا ئولدى ئاتلىرىم.  
ئايىغىمغا تاش پاتتى،  
كۆككە يەتتى ئاھلىرىم.

ئۈچ يىل ھەيدەپ ھارۋىنى  
ئىككى قامچا چۇشۇردۇم.  
ئەلتومۇر ② دە ياتقاندا،  
ئاتا - ئانامنى چۇش كوردۇم.

ئات - ھارۋىلارنى ھەيدەپ  
كۇشۇيگە ③ بارغىچە كەچ بولدى.

---

① گاڭ — ۋاڭ

② ئەلتومۇر — جاي (ئوتەڭ) ئىسمى.

③ كۇشۇي (ئاچچىقسۇ) — جاي ئىسمى

ئاچچىق سۇنى بىز ئىچىپ،  
تاڭ ئاتقۇرماق تەس بولدى.

كۈشۈينىڭ سۈيى ئاچچىق،  
مەنزىلى ئاندىن قاتتىق.  
گەنچەي<sup>①</sup> لەرنى ھەيدەتكەن  
شاڭيۈ دىگەن مۇناپىس.

شا مەخسۇتنىڭ زۇلمىتى  
شىڭشىڭشانى كۆرسەتتى.  
ئىككى تال قامچا بېرىپ  
دىڭگىرما<sup>②</sup> نى ھەيدەتتى.

شا مەخسۇتنىڭ دەۋرىدە  
ھالىمىز ئېغىر بولدى.  
كەجو<sup>③</sup> لارنى كۆتىرىپ  
مۇرىمىز يېغىر بولدى.

ئىگىز تاغنىڭ باغرىغا  
ئاقتى يامغۇر تامچىسى.

---

① گەنچەي — ھارۋىكەش.

② دىڭگىرما — سوك - سوك ئات.

③ كەجو — تەختىراۋان.

ئاتا - ئاندىن ئايرىغان  
زالىم گاڭنىڭ ① قامچىسى.

## “پالاندى”لارنىڭ ئاھ - زارى

نوم ② دىگەن بىر چەت يېزا،  
ھەجەپ ئىسسىق جاي ئىكەن.  
خەلقنىڭ دەرمانى يوق،  
ئەتراپى جاڭگال - ساي ئىكەن.

نوم دىگەن سۇ ئايىغى،  
يۇلغۇن، تىكەننىڭ سانى يوق.  
ھاۋاسى ئىسسىق، جارى ③ قاتتىق،  
خەلقنىڭ ئىمكانى يوق.

نوم دىمەڭلار، نوم دىمەڭلار،  
نوم دىگەن زىندان ئىكەن.

---

① گاڭ — قۇمۇلدا ۋاڭ سوزى ئورنىدا ئىشلىتىلىدۇ.

② نوم — ئاراتۇرۇك ناھىيىسىنىڭ تاشقى موڭغۇلىيە چېگرىسىغا يېقىن چەت يېزىسى بولۇپ، ئۆتمۈشتە ۋاڭ تەرەپىدىن قارىلانغان. لار مۇشۇ جايغا پالانغان. بەزىلىرى شۇ جايىدىكى زىندانغا سېلىپ چىرىتىۋېتىلگەن.

③ جارى — ۋاڭنىڭ بۇيرۇق، پەرمانلىرى.

يوللىرى قارغۇ تىكەن،  
خەلىقلىرى ئالۋاڭدىكەن.

بەك غېرىپ بولدى كىشى  
باغراش دىگەن تاغ ئىچىدە،  
قانىتىم بولسا ئۇچارمەن  
قاپ - قاراڭغۇ كېچىدە.

كەلمىگەن يەرگە كېلىپ  
ئەندىشىدە قالدى كىشى.  
چەككىلى تاماكا يوق،  
مۇڭداشقىلى نەدە كىشى.

زوركىنىڭ ① باشىغا چىقسام  
كورۇندى قۇمۇل باغلىرى.  
ئاھ ئۇرۇپ قان يىغلىسام،  
سىرىلدى سەرۋەڭ ② تاغلىرى.

قۇمۇلۇمغا كېتىمەن،  
نوملىرىڭ قالسۇن ساڭا.  
"دولتىڭ" نى خويما كوردۇم،  
رۇخسىتىڭ بولسۇن ماڭا.

---

① زوركى — تاغنىڭ نامى.

② سەرۋەڭ — تاغنىڭ نامى.

\*

ھاراق دىگەن ئاچچىق نىمە  
شېك - شېك قايىنايدۇ.  
چېك گاڭ غوجام كايىپ قالسا،  
نومغا پالايدۇ.

ئوم دىگەنمۇ، باي ① دىگەنمۇ  
پاشانىڭ يۇرتى.  
پالسىمۇ، ئولتۇرسىمۇ  
پاشانىڭ مەيلى.

كۈچ - قۇدرەتلىك ئىگەم ئاللا  
ئالەمنىڭ شاھى.  
خۇدايىمغا يەتمەمدىكەن  
بەندىنىڭ ئاھى!

\*

ئەي كار پەلەك نىمە دىسەم  
بولۇر كىن سېنى؟  
زۇلۇم - كۈلپەت ئارقىنىدا  
چىرمادىڭ مېنى.

---

① باي - ئاراتۇرۇك ناھىيىسىدىكى بىر جاي.

زىنداندىكى توختاخۇندەك،  
قىيىنلىق مېنى.  
دەرت - ئەلەمدىن بىردەم خالى  
قىيىنلىق مېنى.

قىيىنلىق مېنى، قىيىنلىق مېنى  
ئۇۋالىم باردۇر.  
قىيىنلىق مېنى بارغىنىمدا  
سوراغىم باردۇر.

### زىنداندىكى توختاخۇن ① ھەققىدە

يالغۇز جىگدە ئۈستىگە  
سىغىزخان قونۇپ سايىردى.  
گاڭ غوجام كايىپ قىلىپ  
پىتىرىنى نومغا پالدى.

---

① توختاخۇن، ئافىكۇڭۇل ئەمگەكچان دىخان بولۇپ، ئۇنى  
قۇمۇل ۋاڭى شامەخسۇت يوقىلاڭ تۆھمەت بىلەن نومغا پالاپ،  
شۇ جايدىكى زىندانغا سولتىۋەتكەن. توختاخۇن بىر ئامال بىلەن  
زىنداندىن قېچىپ چىققان بولسىمۇ، بىراق ئۇنى ۋاڭنىڭ چاپار-  
مەنلىرى تۇتۇۋېلىپ زىنداندا قىيىنلىق ئۆلتۈرۈۋەتكەن. توختاخۇن  
توغرىسىدا خەلق ئىچىدە داستان پەيدا بولغانلىقى مەلۇم، بىز  
ئاراتۇرۇك ناھىيىسى ۋە نومغا بېرىپ بۇ داستاننى خېلى كۆپ  
سۇرۇشتۇرۇپ باققان بولساقمۇ تاپالمىدۇق. پەقەت كىشىلەرنىڭ  
ئېسىدە قالغان يۇقۇرقى بىرقانچە كوپىلىت قوشاقنى خاتىرىلىۋالدۇق.

مەن كېتەر مەن نومغا ئەمدى  
ھەۋىخان، توقاچ يېقىڭ  
ئۇچ بالام قالدى يېتىم  
خار ئەيلەيمەي ئېزىز يېقىڭ.

نومدا مەن كەتسەم ئولۇپ،  
كوزۇمنى قۇزغۇنلار چوقۇر.  
گاڭ غوجامنىڭ قىلمىشىغا  
بارچە ئەل لەنەت ئوقۇر.

قاراڭغۇ زىندان ئاستىدا،  
ياتمەن ئاھلار ئورۇپ.  
قانغىدەك سۇ ئىچمىدىم  
تەنلىرىم كەتتى قۇرۇپ.

قاچتىم ئەجەل زىنداندىن،  
ماڭدىم چىغىر يول ياقىلاپ،  
قوغلىدى جىسەكچىلەر  
سۈرەن سېلىشىپ ۋاقىراپ.

مەن يۇرتۇمغا يېتىۋالسام،  
دىلدا نە ئارمان ئىدى.  
بالىلىرىمنى كورۇۋالسام  
ماڭا كۆپ دەرمان ئىدى.

مەن قومۇشلۇقتا تۇتۇلدۇم  
ئەمدى ھالىم نە بولۇر...  
يالماۋۇز پايلاقچىلار  
مېنى كالتەكلەپ ئۇرۇر.

### ئايىمخان ① ھەققىدە

زىندان تېمى ئىگىز تام،  
ئۇنىڭ ئىچى گورۇستان.  
ئەرەنلىكچە بەل باغلاپ،  
شېھت بولغان ئايىمخان.

ئايىمخاننى ئېپ چىقىتى،  
تورت تەرىپىنى توراپ.  
بېشىنى ئالۇر چاغدا  
قىلىۋى قايان دەپ سوراپ.

تۇلۇن ئايدەك ئايىمخان  
پەرىزاتتەك يارالغان.

---

① ئايىمخان قۇمۇلدا تۇغۇلۇپ ئۆسكەن ناھايىتى گۈزەل،  
ئەقىللىق ئايال ئىكەن. قۇمۇل ۋاڭى ئۇنى ئۆزىگە خوتۇن بۇلۇشقا  
زورلايدىكەن. ئايىمخان ۋاڭنىڭ بۇ تەلىۋىنى قەتئى رەت قىلىدۇ.  
كەينى ۋاڭ بۇنى ئاڭلاپ ئايىمخاننى نوم دىگەن جايغا پالاپ،  
زىندانغا سالىدىكەن. ئايىمخان داۋاملىق قارشىلىق كۆرسەتكەنلىكى  
ئۈچۈن ئاخىر ئۆلۈمگە بۇيرۇلىدىكەن.

ئۈزەڭ شېھىت بولساڭمۇ،  
نامىڭ ئەلگە تارالغان.

### مىرزا گۈلۈم تاڭ ئاتۇر

ئاسماننى بۇلۇت باستى،  
كورۇنمەيدۇ يۇلتۇز - ئاي.  
قىزىلگۈلدەك يارىمىدىن  
ئايرىۋەتتى قازى، باي.

زوراۋانلار دەستىدىن  
ھەجەپ تولا خارلاندىم.  
جۇدا بولۇپ جاناندىن،  
مەنمۇ نومغا پالاندىم.

كۆك ئاسماندا ئاي ياتۇر  
مىرزا گۈلۈم، تاڭ ئاتۇر.  
تاڭ ئاتقاندا ئامرىغىم،  
بىزنى جەم قىلىپ قاتۇر.

## تومۇر خەلپە ① ھەققىدە

تومۇر خەلپە ئاتلاندى  
ئاسماندىكى يۇلتۇزدەك.  
دۈشمەن ئەسكىرى قاچتى  
جاڭگالدىكى توڭگۇزدەك.

ئۈچ كۈرە بۇغداي ئۇن تارتتى،  
بىر چۈشلۈككە ئاش بولدى.  
تومۇر خەلپە دىگەن باتۇر  
دىخانىلارغا باش بولدى.

دۈشمەنلەرمۇ ئاتىدىكەن،  
يەرنى كولاپ ياتىدىكەن.  
تاغچىلارمۇ ئاتىدىكەن،  
مىڭسىنى چاچىدىكەن.

كۈتەل بېشى تەڭشىندە ②  
تەسكەن ③ ئوتۇن چاپتۇق بىز  
قىرىن بىلەن شەر سوقۇپ،  
ئوتتۇرسىدا ياتتۇق بىز.

---

① تومۇر خەلپە — 1912 - يىلى قۇمۇلدا قوزغالغان  
دىخانىلار قوزغىلىڭىنىڭ رەھبىرى.

② كۈتەل، تەڭشىن — يەر ناملىرى.

③ تەسكەن — بىر خىل گىيا.

ئۈچ يىل ياتتۇق شۇ يولدا،  
ئارچا بىلەن ئوت قالاپ.  
باپلايلى دەپ راسلىنىپ،  
دۈشمەن يولىغا قاراپ.

قۇرايلىقىمۇ ① تومۇرخان،  
پۈتۈن تاغلىق قوزغالغان.  
غول ئىچىدە چېرىكلەر  
مىڭسىدىن قان چاچقان.

خويما قاتتىق جەڭ بولدى،  
كۈشۈتىدىكى ② دەڭدە.  
جىڭ تەي بىلەن ئېتىشىپ،  
سىيىت ئولدى شۇ يەردە.

تومۇر خەلپە خوخەنزە،  
ياۋغا ئوتلار يىگۈزدى.  
مەن - مەن دىگەن دارىمنى  
قاراڭ، خوش - خوش دىگۈزدى.

كۈشۈتمىنىڭ داۋانىدا  
ئات كوكسىدە جۇغۇلا.  
تومۇرنى تۇتۇپ بەردى،  
مەمەت قۇلىدەك دوغۇلا(ر).

① قوراي، ② كۈشۈتە - جاي ناملىرى.

قوراي يولى ھەيۋەتلىك،  
ئۇنىڭ ئىچى زارەتلىك.  
مۇرادىغا يەتمىگەن  
تومۇر خەلپە رەمەتلىك.

### 1931 - يىلقى دىخانىلار قوزغىلىڭى ھەققىدە

خوجىنىياز، سىز ئەمدى  
ئادالەتلىك جەڭ قىلىڭ.  
ھەممە تاغنىڭ چوڭىنى  
ئۆزىڭىز بىلەن تەڭ قىلىڭ.

خوجىنىياز لۇيچاڭ بولۇپ،  
تاغ ئىچىدە جەڭ قىلغان.  
باتۇرلارچە سوقۇشۇپ،  
ئۆلۈك بىلەن شەر قىلغان.

يىتىم بۇلاققا ① بارغاندا،  
پازىل دوغىدىن تەر چىقىتى.  
بەش چېرىكىنى ئولتۇرۇپ،  
ئىمىن پالگان ئەر چىقىتى.

---

① يىتىم بۇلاق — جاي ئىسمى.

ئىمىن پالگان ئەر چىقىپ  
سالوۋا ①غا باشلىدى.  
ئۇندىن قاچقان دۈشمەنلەر  
بەرەم توننى تاشلىدى.

ئىمىن پالگان ياخشى ئەر،  
ھەممە ئىشنى ئەپلىگەن.  
ھۈركۈپ قاچقان دۈشمەننىڭ  
توغراققا بېشىنى كەپلىگەن.

ئابدۇنىياز دۇيجاڭ بولۇپ،  
ھەممە ئىشنى باشلىدى.  
ئىچىدە ئوي - پەمى يوق،  
قاملاشتۇرالمى تاشلىدى.

قاملاشتۇرالمى تاشلىغىنى،  
خوتۇنى ئۇنى باشلىغىنى.  
ھەممە خالايدى بىلىڭلار  
ئۇنىڭ يۈەشاق باشلىغىنى.

سادىر قورمال ياخشى ئەر،  
ھەممە ئىشنى ئويلىغان.  
ھوجۇم قىلغان چېرىكنىڭ  
بىرىنى قويماي قونىلغان.

① سالوۋا — جاي ئىسمى.

ئاتاڭلار بولۇر رازى،  
ئاتاڭلار بولۇر رازى.  
ئولسەڭلار شېھىت ئولۇڭلار  
قالساڭلار بولۇپ غازى.

نىياز بەگ تۇلۇم چاشقان،  
ئالۋاڭنى تولا چاپقان.  
خەلق قوزغىلىپ چىقسا،  
توشقاندىك بەدەر چاپقان.

ئىگىز تاغنىڭ ئارقىسىدا  
كاتتا - كىچىك شەرلەر بار.  
دۈشمەنلەرنى تىكىملەتكەن  
بىزدە پالگان ئەرلەر بار.

بىز ئولسەك ئولۇپ كەتتۇق،  
ئەل - يۇرتلار ئامان قالسۇن.  
بىزنى دىگەن يارەنلەر  
ئولمەستىن ھايات قالسۇن.

### يالغۇز تۇيۇم قوشىغى

يالغۇز تۇيۇم بىر پارچە تاش،  
بۇلۇتنى قۇرغان.

ئاتىشى ئالتە گۈدەكنى .  
بۇندايدەك ئورغان .

يالغۇز تۇيۇمنىڭ ئارقىسى  
قاچقاراي سايىدۇر .  
ئۆمەر باتۇر مىنىگەن ئاتى  
كۆك ئالا تايىدۇر .

كۆك ئالا تايىنى مىنىپ،  
شامالداك چاپقان .  
مەن - مەن دىگەن يارانلارنىڭ  
ھالىنى سورىغان .

يالغۇز تۇيۇم يالغۇز خادا،  
سۇلارنى سەپكەن .  
ئۆزى پېقىر، كۆڭلى سۇنۇق،  
ئاسماننى تەپكەن .

ئۆمەر باتۇر خاس ئەر ئىدى،  
ئالەمدىن ئاشقان .  
ئاتىنى قويۇپ، تايىنى مىنىپ،  
خوتەنگە قاچقان .





## 2. غېرىپ - مۇساپىرلىق قوشاقلىرى

غېرىپ بولدۇم، غېرىپ بولدۇم،  
غېرىپ بولغانغا يىغلايمەن.  
كىشىنىڭ يۇرتىغا بېرىپ،  
يىتىم بولغانغا يىغلايمەن.

ئاققىمنا گۈمبەز ئىچىدە،  
ئاقىرىپ ياتقان ئانام.  
بى ۋاقىت كوزنى يۇمۇپ،  
بىزنى يىتىم قىلغان ئانام.

ئاتام بولسا، ئانام بولسا،  
غېرىپ بولماس ئىدى باشىم.  
غېرىپىلىقتا تولا يىغلاپ،  
كوزۈمدە قالمىدى ياشىم.

غېرىپ دەيدۇ، غېرىپ دەيدۇ،  
غېرىپ بولماسقا چارەم يوق.

پىشانەمگە پۇتۇلگەننى،  
مېنىڭ تارتىماقتا چارەم يوق.

دۇتتارىمنىڭ تارى يوق،  
ئۈزەم چالماقتا چارى يوق.  
دەردى بارلار تىڭشايدۇ،  
دەردى يوقنىڭ كارى يوق.

ئاق ئەلەم، يېشىل ئەلەم،  
يارىمنىڭ قېشى قەلەم.  
ھىچ كىشىگە كەلمىسۇن،  
ماڭا كەلگەن دەرت - ئەلەم.

قارىسام كۈزۈم يەتمەس،  
قىچقارسام ئۇنۇم يەتمەس.  
بېشىمغا بالا كەلدى،  
يىغلىماي كۈنۈم ئۆتمەس.

بېغىڭ بەكمۇ ھاۋالىق،  
كورسەم كوڭلۇم سەگىيدۇ.  
يۇرتۇمنى خىيال قىلسام،  
كۈزۈمدىن ياشىم ئەگىيدۇ.

ئاشخانغا مەن كىرسەم،  
چىنىتە خىسەدە ئاش كەلدى.

يۇرتلارنى خىيال قىلسام،  
قارا كوزۇمگە ياش كەلدى.

ماشىرەڭ چاپىنىم بارتى،  
ئوت چاپچراپ كويۇپ كەتتى.  
جېنىمىغىنا شۇ ئاتام،  
يامان چاغدا ئولۇپ كەتتى.

ھاراق ئىچىدۇ دەيدۇ،  
تاماكى تارتىدۇ دەيدۇ.  
ھەركىم ھەرنىمە دەيدۇ،  
دەرت كەلمەيدۇ، بىلىمەيدۇ.

ئالما شېخى، گۈل شېخى،  
ئەگىسىگىچە قايرىلماس.  
غېرىپىلىقتا سويىگەن يار  
ئولمىسىگىچە ئايرىلماس.

ئىشىك ئالدى كەڭ ئېرىق،  
كەڭ ئېرىقتا مىڭ بېلىق.  
سەن ئۇ يەردە، مەن بۇ يەردە،  
سەن مۇساپىر، مەن غېرىپ.

قۇمۇل شەھرىدىن چىقسام،  
مېنى يوقلار كىشى بارمۇ؟

غېرىپلىقتا ئولۇپ كەتسەم،  
ماڭا يىغلار كىشى بارمۇ؟

قازاندەك قاينىدىم، تاشتىم،  
كېزىپ چوللەر، داۋان ئاشتىم.  
غېرىپلىق شەھرىگە چۈشتۇم،  
مېنى يوقلار كىشى بارمۇ؟

قېنى قوۋى - قېرىنداشىم،  
بۇ يولدا يوقمۇ يولداشىم.  
كوزۇمدىن قان ئاقار ياشىم،  
مېنى يوقلار كىشى بارمۇ؟

ئاشارمەن دەشت بىلەن سەھرا،  
كېزەرمەن چول بىلەن دەريا.  
كىيىنكىلەرگە بولۇپ ھەمرا،  
مېنى يوقلار كىشى بارمۇ؟

تۇرارغا تاقىتىم يوقتۇر،  
كېتەرگە ھالىتىم يوقتۇر.  
كاككۇكلار بۇنى ئوقتۇر،  
مېنى يوقلار كىشى بارمۇ؟



قۇم قازان تۇتقان بىلەن،  
قولۇمدا يوقتۇر قارىسى.  
غېرىپ بولۇپ يىدىم تاياق،  
دولامدا كوپتۇر يارىسى.

نەقىلاي، نەقىلاي،  
بۇ ئولۇمگە چارى يوق.  
مەن ئولۇپ لەھەتتە ياتسام،  
ھىچ كىشىنىڭ كارى يوق.

يارىم بولسىدى مېنىڭ،  
غېرىپ بولماس ئىدى باشىم.  
غېرىپلىق شەرىدە يىغلاپ،  
كوزۇمدە قالسىدى ياشىم.

ساماندىك ساغىرىپ بولماس،  
بۇلۇتتەك ئاقىرىپ بولماس.  
قىسمەتلىك، ئېزىز جاننى،  
يامانغا خار قىلىپ بولماس.

ئېرىقنىڭ تېگى قاتتىق،  
چاپاي دىسەم كەتمەن يوق.

دەردىنى ئېيتاي دىسەم،  
ماڭا ئوخشاش دەتمەن يوق.

مەن ئولسەم ئېتىم يۇتەر،  
بېشىمدىن شامال ئوتەر.  
مېنى دىگەن دوستلىرىم،  
ئەھ ئۇرۇپ يىغلاپ كېتەر.

قوش غېرىپ بولدى كىشى،  
باغراش دىگەن تاغ ئىچىدە.  
قانىتىم بولسا ئۇچارمەن،  
قاپ - قاراڭغۇ كېچىدە.

تاغدا كىيىك بالىسى،  
سەنمۇ يەتتىم، مەنمۇ يەتتىم.  
مەن سېنى يوقلاي دىسەم،  
يوقتۇر مېنىڭ ئاق بوز ئېتىم.

ئاتا - ئانام كويۇڭى داغ،  
ئولۇپ كېتەرنى بىلمىدىم.  
بۇ مېنىڭ ئولان ① بېشىم،  
مۇڭغا قالارنى بىلمىدىم.

---

① ئولان — ئەركىن

مەن ئاتام دەپ يىغلىسام،  
ياشىم كوزۇمدىن قۇرمىاس.  
توختىسا توختار يېشىم،  
ئاتامغا ھىچكىم ئوخشىماس.

مەن بۇياقتىن قارىسام،  
يۇرتۇم مېنىڭ تۇز كورۇنەر.  
شۇنچە خەق ئاراسىدا،  
جانىم بالام ئۇز كورۇنەر.

مەن ئۈزەم كىچىك بالا،  
ئىككى توقۇم سالدۇرمىدىم.  
كىشىنىڭ يۇرتىغا كېلىپ،  
كىچىكلىكىنى چاندۇرمىدىم.

باغىڭغا كىرەر بولساڭ،  
قولۇڭغا پەنەر ئالغىن.  
شەرىڭگە مۇساپىرىمەن،  
ھالىمدىن خەۋەر ئالغىن.

نە قىلاي، نەمە قىلاي،  
غېرىپ كوڭۇلنى ئۇلىماي.  
ئەر بولسام كەتمەسمىدىم،  
ئىچىمگە دەرتنى سولماي.

ھەجەپچۇ تاڭ ئاتمايدۇ،  
مەن بىلەن قېرىشقاندەك.  
غېرىپ مەن، مۇساپىرمەن،  
لاچىن سوققان توشقاندەك.

غېرىپ ئەۋارىدۇر كوڭلۇم،  
ماڭا تىپ - تىنىچ ماكان بولماس.  
غېرىپلىقتا ئولۇپ كەتسەم،  
خۇنۇم ئەلگە ئايان بولماس.



ئالتىنچى ئاينىڭ ئاپتۇدا  
كويىدى پىشانەم.  
ئولۇپ كەتسەم قالۇرمۇ  
نامۇ - نىشانەم.

قارلار يېغىپ ياز بولمايدۇ  
باغراشنىڭ تاغى.  
دەرت كەلگەندە پايلىمايدۇ  
يۈرەكنىڭ داغى.

ئاتام بىلمەس، ئانام بىلمەس  
مېنىڭ ھالىمنى.

ئىگەم ئاللا ئۆزى بىلەر  
سارغايغانىمنى.

ئاتىلىقلار ئاتام دىسە  
قۇيۇلدى ياشىم.  
ئانىلىقلار ئانام دىسە  
ئېگىلدى ياشىم.

بۇ دۇنيادا ئۈچ نەرسە بار  
ئىزدەپ تېپىلماس.  
بىرى ئاتا، بىرى ئانا  
بىرىسى قېرىنداش.

قېرىنداشنى يەرگە سېلىپ  
تېرىسام ئۆنمەس.  
كۆز يېشىمنى دەريا قىلىپ  
سۇغارسام قانماس.

قارا كېچە، قارايغاچ  
مېنىڭ يولداشىم.  
يوپۇرمىقى شىلدىرلايدۇ،  
توكۇلدى ياشىم.

ئاتلار ئورۇق، يوللار يىراق  
تەستۇر يەتمەشىم.

غېرىپلىقنىڭ ئازاۋىدىن  
قاتماقتا بېشىم.

ئاتام مېنى نەدە دىسە  
چول يەردە دەڭلار.  
كوزىدە ياش، كوڭلىدە غەم  
يۇردۇ دەڭلار.

غېرىپتۇرمەن، غېرىپتۇرمەن  
زار يىغلاپتۇرمەن،  
غېرىپلىقتا زەپىرەڭدەك  
سارغىيىپتۇرمەن.

بۇ مېنىڭ سارغايغىنىم  
غېرىپلىغىمىدىن.  
ئويناپ كۈلۈپ يۈرگىنىم  
تەرىكلىگىمىدىن.





### 3. مۇھەببەت قوشاقلارى

گۈللا بولسا گۈل بولامدۇ،  
قاتى - قاتى بولمىسا.  
يار دىگەنگە يار بولامدۇ،  
ئېتىقادى بولمىسا.

ئاتنىڭ ئۆيىدىنى بولسا،  
تاغنى يايلىمايمەنمۇ.  
ياردىنىڭ ئۆيىدىنى بولسا،  
جاننى خەجلىمەيمەنمۇ.

قارا قاشىم بار مېنىڭ  
كويدۇرمە قاش لازىم ئەمەس.  
بىر ئاداشىم بار مېنىڭ  
ئىككى ئاداش لازىم ئەمەس.

بارار يوللىرىم تۈزدۈر،  
كېچە ماڭا كۈندۈزدۈر.

مېنى ھەرگىز توسماڭلار،  
يارىم ئويدە يالغۇزدۇر.

يارىم ياتىدۇ غەمدە،  
گۈلىنىڭ تۇۋىدە - نەمدە.  
مەن بۇيەردە ناخشا ئېيتسام،  
يار كويىمەمدۇ ئەلەمدە.

ئۇلۇغ دىريانى كەزدۈرگەن  
گۈلاڭ ① تاغدىكى مۇزدۇر.  
يۇرگىمگە ئوت سالغان،  
كوڭلى تاش قارا كوزدۇر.

بارغىچە يوللار قاراڭغۇ،  
جۇپ چىراق نەدىن كېرەك.  
يارغىنەم يالغۇز تۇرامدۇ،  
يارغىمۇ ھەمرا كېرەك.

گۈللەر تېرىدىم تۈزدە،  
ئېچىلىدۇ كەچ كۈزدە.  
سىز باققان ئۈچۈن بىزگە،  
بىزنىڭ كوزىمىز سىزدە.

---

① گۈلاڭ - ئىگىز.

ئوقۇيمىز خوجا پىز ①نى،  
خۇدا ئايرىمىسۇن بىزنى.  
ئەقىللىق ۋاپادارم،  
دەجەن ئولگىچە سىزنى.

بىز كىرگەن قومۇشلۇققا  
يولۋاسلار كىرەلمەيدۇ.  
بىز سويگەن گۈزەل يارنى  
خان - بەگلەر سويەلمەيدۇ.

بىزنىڭ باغدا جىنەستە،  
تۈگەپ قاپتۇ يىمەستە.  
كېلىڭ يارىم ئوينايلى،  
ئۇل خالايمى بىلىمەستە.

ئويگە كىردىم، تورگە باقتىم،  
توردە بىر ئاي ئولتۇرۇر.  
قاشلىرى قىيىن قەلەمدەك  
كوزلىرى ئويناپ تۇرۇر.

ئىشەك ئالدى قۇم بولسا،  
قاپاق تېرەك ئۈسمەمدۇ؟

---

① خۇجاپىز — پارس شائىرى خوجاھاپىز شىرازى.

كوڭۇلدىكى يار بولسا،  
كوڭۇل تاغدەك ئۈسۈمەندۇ؟

بەلۋېغىمنىڭ يوقىدىن  
بېلىمگە باغلىدىم ياغلىق.  
ئەل مېنى ساراڭ دەيدۇ،  
يار دەردىدە مەن ئاغرىق.

ئىشىك ئالدى قارياغاچ،  
پالتا ئۇرسام تېگى تاش.  
سېنى ئالسام ئارمان يوق،  
جاننى ئالغان قەلەمقاش.

ماڭا قاراپ ئېگەلمەس  
باغدىكى قىزىل ئالما.  
مەن غېرىپ بىچارىنى  
دوزاق ئوتىغا سالما.

يايرىم بەرگەن خەتلەرنى  
يانچۇغۇمدا ساقلايمەن.  
يارغا بەرگەن ۋەدەمنى  
تائەبەتكە ئاقلايمەن.

چوڭ دەرۋازا ئىچىدە  
قىزىل خوراز سۇلايمان،

مەن كويسەم ئوتىڭىزدا  
سىز يۇرسىز خىرامان .

ئات بولسا يورغا بولسا ،  
توقۇسا مەنسە كەشى .  
يار بولسا ياندا بولسا ،  
ئوينسا ، كۈلسە كەشى .

مەن كورۇپ سېنى جانان ،  
غەمگە موپتىلا بولدۇم .  
ئوتى ياقىتىڭ يۈرەككە ،  
ئاشىق سقارار بولدۇم .

تاغدىن كەلگەن شامالدىن  
مەن يارىمنى سورايمەن .  
يارىمنى كېلۇرمۇ دەپ  
يولغا چىقىپ قارايمەن .

يولدا ياتقان چار ئىلانىڭ  
بوينىغا زەنجىر سالاي .  
ئوتى يوق بىھۇش يىگىتنىڭ  
ئىچىگە ئوتلار سالاي .

كويدۇرمىگىن ، كويدۇرمىگىن ،  
ئوچاققا تىزغان چالمىدەك .

مېنى سارغايىما چېنىم ،  
بىچارە غېرىپ بالىسىدەك .

يارىم سېنىڭ ، يارىم سېنىڭ  
جۇپتى ئانارنىڭ بارمىدۇ ،  
سەن غېرىپ قوۋى تۇرۇپ  
غېرىپنى سورارنىڭ بارمىدۇ .

سازەندە يىگىت ، سازىگىت ،  
سازىگىنى ئەمدى چالسىنا .  
ئارىدا ئەلچى قويۇپ ،  
ئۆز ئاغزىدىن سوز ئالسىنا .

جۇپ ئۇزۇك قولۇمدا بولسا ،  
ئالەمئارا يايىرامدىمەن .  
بىردەم ئايرىلماس چېنىمنىڭ  
ئوتىغا پايلامدىمەن .

دىلىسىرىم ، ئايدەك يۇزۇڭگە  
زەيتۇنە خالىڭ مەن بولاي .  
كېچە يېنىڭدا يېتىپ ،  
كۈندۈز خېرىدارنىڭ بولاي .

سەن مېنى يار ئەتمىسەڭ  
دۇنيادىن يارسىز ئوتەي ،

كويگىنىمنى بىلمىسەڭ  
باغرىمنى يېرىپ كورسىتەي .

قارا غوللارنىڭ سۈيى  
قاراڭغۇ باغلارغا ئاقۇر .  
ئاي خېنىم ، تىللا خېنىم ،  
يۈرەككە ئوتلارنى ياقۇر .

ماڭىمەن بىر - بىر بېسىپ ،  
دەريا سۈيىدەك ئايرىلىپ .  
مۇنداقمۇ باغرىڭ قاتارمۇ ،  
باقىمىدىڭ بىر قايرىلىپ .

ئوتلىرى قىلدى كاۋاپ ،  
باغرىمنى يېرىپ باقسىلا .  
سۇ قۇيسام ئۈچمەيدىغۇ  
مۇز بولسا دەرھال ياقسىلا .

بىر سېلىم تاماكىنى  
يارىم ئەۋەتىپتۇ ماڭا .  
ئىچىمگە چوغنى سېلىپ ،  
داغلاپ ئەۋەتىپتۇ ماڭا .

لەيلىگۈل غۇنچەسىغا  
ئۈگىنىپتۇ تۇمۇچۇق .

بۇدۇنيادا بارمىكىن  
ئوزلىرىدەك زېھنى ئوچۇق .

ئوزلىرىگە قارىسام  
قىرچىن تالەك بويلىرى .  
ئويىناپ تۇرىدۇ كوزلىرى ،  
سايىراپ تۇرىدۇ سوزلىرى .

بىر قاراپ ، ئىككى كۆلۈپ ،  
جاننى ئالغان ئوزلىرى .  
ئوزلىرىگە ئوخشىماس  
جىمى ئالەم ئوزلىرى .

مەككىنىڭ مېھرابىدەك  
ئەگىم - ئەگىم قاشلىرى .  
تارتىدۇ دىل زۇقىنى  
كەيىكتەك ئويناشلىرى .

باققا كىردىم گۈل ئۆزەي دەپ  
گۈل تۇرار شاخى بىلەن .  
گۈل ئېچىلىغاندا كىرەي ،  
باغلاپ بېرىك باغى بىلەن .

باققا كىردىم گۈل ئۆزەي دەپ ،  
گۈل سۈيى گۈلگە تامۇر .

ئارزۇلۇقنىڭ ئارزۇسى  
يارنى كورگەندە قانۇر .

يارغىنىم گۈل بېرىدۇ ،  
باغدا تۇرۇپ يەڭ ئىچىدە ،  
گۈلنى مەن قانداق ئالاي ،  
شۇنچە خالايمىق ئىچىدە .

رەڭمۇ - رەڭ گۈللەر ئىچىدە  
ئەتىيازدىن كۈزگىچە ،  
ھەركىشى يارنى تاپسا ،  
شەۋى قەدرى شۇ كېچە .

بارغىلى باردۇر خىيالىم ،  
يانغىلى يوق تاقىتىم .  
مەن باراي يارغا دىنىم  
ئۇچقىلى يوق قانىتىم .

كۈيۈمەن ، كۈيۈمەن  
قېشى قاراغا كۈيۈمەن ،  
قېشىغا قاراپ تۇرۇپ  
شكەر لېۋىگە سۈيۈمەن .

ئۈستەڭ بويىدا يالپۇز ،  
يالپۇزنىڭ شېخى يالپۇز .

مەن ئولاسەم تىرىلمەيمەن  
يارىم قالدۇ يالغۇز .

يارنىڭ كىيگەن كوينىگى  
قىزىل دۇردۇن تاۋادۇر .  
شۇ يارىمدىن ئايرىلسام  
ئولمەك ماڭا راۋادۇر .

شايتۇل تاللاپ يەيمەن دەپ  
باققا كىردىم شورىدىن .  
قەلەم قاشتىن ئايرىلدىم  
ئوگەي ئانا زورىدىن .

يۇرۇڭ يارىم مەن بىلەن  
چىللاپ كەلدىم سەيلىگە .  
مېنى ھەرگىز قاخشاتماڭ  
كىرىپ دۈشمەن كەينىگە .

يۇرىگىم غەلۋىرگە ئوخشاش  
قويسىلا تۇرماس تېرىق .  
دەرتلىرىنى تولا تارتىپ  
بولدى رەڭگىم ساپ - سېرىق .

قار بىلەن مولدۇر يېغىپتۇ ،  
كەلمە يارىم، ئىز بولۇر .

ئاخشام كېلىپ، ئەرتە يانساڭ  
بارچە خەققە سوز بولۇر.

قېشىڭ دەيمۇ، كوزۇڭ دەيمۇ،  
سىياقلىڭ قىلدى دېۋانە.  
جاھان - ئالەمدە بارمىسكىن  
سېنىڭدەك ياخشى رەنانە.

سەن تېرىق تېرىمىساڭ  
قۇشقاچ كېلىپ قونارمىدى.  
سەن كۈلۈپ ئوت سالمىساڭ  
بۇ يۈرەك يانارمىدى.

ئامرىغىمنىڭ ئوزنى،  
قايدىن تاپارمەن سوزنى.  
ياغلىغىمغا تۈگۈۋالدىم،  
سايدا باسقان ئىزنى.

كەچ بولۇپ يۇلتۇز چىقىپتۇ،  
مەن قاچان ئويگە ياناي.  
بىرگىنە ئالما بېرىڭ،  
يولداش قىلىپ ئويگە ياناي.

بارارىڭنى باغدا كوردۇم،  
يانارىڭنى كوچىدا.

كوچىدا باسقان ئىزىڭ،

بولدى كوزۇمگە تۇنىيا.

باققا كىردىم گۈل ئۈزەي دەپ،

ئۈزمىدىم بىردانە دەپ.

سەن مېنى يار تۇتمىدىڭ،

ئەقلى كىچىك نادانە دەپ.

ئاي بىلەن كۈننى قېتىپ،

ئەلچى ئەۋەتتىم مەن ساڭا.

ئايىمۇ ياندى، كۈنمۇ ياندى،

ھىچ خەۋەر يوقتۇر ماڭا.

تورلۇغۇم غوت - غوت قىلۇر،

ئاق جۈجەمنىڭ بېشىدا.

يۇرىگىم گۆپ - گۆپ قىلۇر،

يارغىنەمنىڭ قېشىدا.

جانىۋار تاپسا تېرەك،

بىردەم ئۇچۇر، بىردەم قونۇر.

ئارزۇلۇق يارىمنى كۆرسەم،

چاڭگىتىغان باغرىم قانۇر.

ئاق تېرەكنىڭ تۈۋىدە

يارىم مېنىڭ سازەندىدۇر.

ساز بىلەن ئۇن بېرىدۇ،  
دىدار كۈرۈشمەك نەدىدۇر.

×

×

بىزنىڭ ئويلەر بۇلاقتا،  
خۇرجۇن قاچا ئۇلاقتا.  
بىزنى دىگەن يارەنلەر،  
يېتىپ قالدى سولاقتا.

خۇمارىيا - خۇمارىم،  
خۇمارىمدىن ئايرىلدىم.  
خۇمارىمنى دەپ بارىپ،  
شۇڭقارىمدىن ئايرىلدىم.

دەردى تولا شۇ يارنىڭ،  
كوڭلىنىڭ ئارامى يوق.  
قاراپ باقسام شۇ يارغا،  
مەن كۈرگەن چىرايى يوق.

يارىم كەتكىدەك ئەمدى،  
مەن ئالدىنى تورايمۇ؟!  
يار كەلگىچە تاقەت يوق  
شامىلىنى پۇرايمۇ؟

سىلىكىنىپ چىمەنگە چۈشتۈم،  
ئەي نىگارم قايدىسەن.  
سارغىيىپ ئەۋارە بولدۇم  
ساق - سالامەت بارمۇ سەن.

ئاق ساراي بولغان بىلەن،  
زەدىۋالى يوق ئىكەن.  
ئالدىراپ بەرگەن كوڭۇلنىڭ  
ئەتىۋارى يوق ئىكەن.

باغىڭدىكى ئالماڭنى  
چىشلەپ يەيمەن، ئۈزمەيمەن.  
سېنىڭدەك گۈزەل ياردىن  
ئولسەم ئۈمىت ئۈزمەيمەن.

ئالمنى ئايرىدىلا،  
شايتۇلنى قايرىدىلا.  
ئەپلىشىپ قالغان كوڭۇلنى  
زۇلۇم بىلەن ئايرىدىلا.

”سەن كېتەرگىگە كېتەرسەن  
يادىگار بەرگىن ماڭا“  
”يادىگارم شۇ ئەھدىسىمۇ  
ياخشى خۇيلارم ساڭا“

كېتەدىلا خۇش ئەمدى،  
پات كەلسە سالاھەت.  
ئۆزلىرىنى تاپشۇردۇم  
خۇدايىمىزغا ئامانەت.

بارسىلا كەلمەيدىلا  
ياغلىقلىرى قالىسۇن ماڭا.  
يىغلىسام ياشىمنى ئېيتاي  
ھەمرا بولۇپ تۇرسۇن ماڭا.

ياردىن ئايرىلغىلى  
كىمىنىڭ خىيالى بار ئىدى.  
ئايرىۋەتتى شۇ خۇدايىم  
نېمە گۇنايىم بار ئىدى؟

ئاي يۈزلۈگۈم، تال بويلۇغۇم،  
يىراققا كەتسەڭ نەقلاي.  
ساڭا ئۈگەنگەن كوڭۇلنى  
ئەمدى كىمگە خار قىلاي.

قاشىڭنىڭ قاراسىمۇ؟  
كوزۇڭنىڭ ئالاسىمۇ؟  
ئىككىمىزنى قوشمىغان  
خۇدانىڭ بالاسىمۇ؟

ئوقداندا ئوقۇم جىق ئىدى،  
ئاتقاندا كوڭلۇم توق ئىدى.  
يارىم ياندا تۇرغاندا  
ئەندۇ ① خىياللار يوق ئىدى.

ئاتلارنىڭ ئاراسىدا  
مېنىڭدەك ئېتىڭ بارمۇ؟  
ئارقاڭغىلا قارايسەن،  
يارغا بىر گېپىڭ بارمۇ؟

جېنىم مەشۇق، خېنىم مەشۇق،  
جامالىڭنى كورۇرمەنمۇ؟  
كويۇڭدا زار - زار يىغلاپ  
ئەجەل يەتمەي ئولۇرمەنمۇ؟

دازىڭگو ② سەرۋەڭ ئارا  
تىزدا يېغىپتۇ قارلار.  
بىزنى ياتلامدىكىن  
يىراققا كەتكەن يارلار.

---

① ئەندۇ — قەلىتى.

② دازىڭگو — جاي ئىسمى.

مەن ئۈزۈم قۇمۇلدا بولسام،  
ئاشغىم ئاستاندا.  
بارساڭلار سالام دەڭلار،  
كۈزلىرى مەستانىغا.

ئاخېنىم سۈزۈك چىراي،  
ئوتۇڭغا مەن قانداق چىداي.  
ئىگىز ئايۋانغا چىقىپ،  
تاڭ ئاتقىچە راۋاپ چالاي.

يۇقۇرى باراي دىسەم،  
ئالدىمدا بىر توغرا داۋان.  
قايرىلىپ ياناي دىسەم  
يارنىڭ ئوتى ئاندىن يامان.

قوي كېتىپ، قويلا كېتىپ،  
قوزسى مەرەپ قالمىسۇن.  
يار كېتىپ، يارلار كېتىپ،  
ئاشغى يىغلاپ قالمىسۇن.

يەل بوراندەك يەلپۈنۈپ،  
كەتسەم يارىمنىڭ قېشىغا.  
مىرزا گۈلدەك ئېچىلىپ  
سانچىلىۋالسام بېشىغا.

مېنى تەۋە دىيەڭلار،  
مەن ساقايىاس ئەدەسمەن.  
يارنىڭ شامىلى تەگسە  
ساقىيارمەن، ئولجەسمەن.

تال كۆكەردى، مايسا بولدى،  
قول سېلىپ كەلسەڭچۇ يار.  
جان چىقار ھالەتكە يەتتى،  
ھال سوراپ كەلسەڭچۇ يار.

لەيلى - مەجنۇن شاخ ئېگىلدى،  
يار ئېگىلەيدۇ ماڭا.  
يا كېلىپ جانىمنى ئالغىن،  
يا كۆڭۈل بەرگىن ماڭا.

زارى - زار يىغلاپ يۇرۇپ،  
ئاقىتى كوزۇمنىڭ قارىسى.  
شۇنچىلىك يىراق بولۇرمۇ،  
ئەككىمىزنىڭ ئارىسى.

ئەككىمىزنىڭ ئارىسىدا،  
بولدى يۈرەكلەر كاۋاپ.

ھەپتىدە كورسەم بويۇڭنى،  
مەككىدەك قىلسام تاۋاپ.

ئالما شاخى ئەۋرىشىم،  
جانىمنى ئالغىن ئادىشىم.  
شەرت قىلىپ قۇرئان تۇتاي،  
سەندىن بولەك يوق ئادىشىم.

ئىشىگىڭدىن ئۆتكىچە  
كوردۇم بويۇڭنى بىزاۋان.  
ئوت تۇتاشتۇردۇڭ ئىچىگە  
دوزاق ئوتىدىن يامان.

دوزاق ئوتى ئوت بولامدۇ،  
ئاشىق ئوتىغا ئوخشىماس.  
ئەمدى يار تۇتقان بىلەن  
ئوزلىرىگە ئوخشىماس.

بىر كىتاپ، ئەككى كىتاپ،  
يار قولىدا ئالتۇن كىتاپ.  
بارمۇ سېلىدەك بۇ جاھاندا  
بىر چىرايلىق ئاپتاپ.

بىر كورۇپ پەرۋانە بولدۇم،  
ئاھۇ يارىم قايدا سەن .  
سارغىيىپ سامانچە بولدۇم،  
گۈل جامالىم بارمىسەن .

شوخلىق جىگدىگە چىقسام،  
يىرتىلدى چاپانلىرىم .  
سىملىنى ئىزدەپ يۈرۈپ،  
يېرىلدى تاپانلىرىم .

قايقارا قاشلارىڭىز،  
سىلىكىنىدۇ چاچلارىڭىز .  
مېنى ئويلاپ كەلدىمۇ،  
كىرىپك ئارا ياشلارىڭىز .

باققا كىردىم گۈل ئۆزەي دەپ،  
گۈل ياتار شېخى بىلەن .  
گۈل ئېچىلغاندا كېلىك،  
باغلاپ بېرەي بېغى بىلەن .

ئانداق ئەتمەڭلار مېنى،  
مانداق ئەتمەڭلار مېنى؛  
بىر كۈنى لازىم بولۇرمەن،  
تاشلىۋەتمەڭلار مېنى .

سەن مېنىڭ يارىم ئەمەسەن،  
ئاراتامدا سوزلىگەن.  
يېنىدا يارى تۇرۇپ،  
يىراقتىكىنى كوزلىگەن.

تاغدا بار لەيلى قازاق،  
سۇ بېشى ئەگىم بۇلاق.  
كوڭۇلدىكى يار بولسىلا،  
قۇمۇل دىگەن قانچە يىراق.

يۇرسىگىم چاچۇش ① ئەمەس،  
سۇ قۇيۇپ قايناتقىلى.  
مەنمىغۇ نادان ئەمەس،  
يارىم كېلىپ ئويغاتقىلى.

تاللىرىنىڭ سايىسى  
چۇشۇپ قايتۇ ھويلىغا.  
يار يولىغا تەييارلۇپ،  
كوزۇم كېتىپتۇ ئۇيىقىغا.

يار بىلەن بىر چولگە كىرسەم،  
چول ئەمەس گۈلزار ئىكەن.

---

① چاچۇش — (چايچوش) بىر خىل چوگۇن.

توغرىغى ئالدىغا ئوخشاش،

يۇلغۇنى مازار ئىكەن.

ئەي چىراق، نىمە ئۈچۈن،

روشنەنغىنا بىر كويەمسىدىك.

شۇنچە تەلپۈنسەم ساڭا،

قاراپ تۇرۇپ بىر سويەمسىدىك.

ئاي خېنىم، ئالتۇن خېنىم،

تىللا بويۇڭدىن ئورگىلەي.

ئىشقى ئوتۇڭدا مەن سېنى،

پەرۋانلاردەك چورگىلەي.

بەدىيان تاغنىڭ ئوتى،

يۇمىلاقسۇت باغنىڭ ئوتى.

ئولتۇرۇپ تىرىلدۈرۈر،

يىراقىتىكى يارنىڭ ئوتى.

يەڭ بىلەن يەڭدەپ چىنە،

تۇتقىلى بولماسىدى.

بۇ كوڭۇل كەتسە ئولۇپ،

ياساتقىلى بولماسىدى.

قاش ئاتارم كېلىدۇ،

كىرىپىك ئاتارم كېلىدۇ.

قولدا پىيالىسى  
شاراپ تۇتارم كېلىدۇ.

مەن ئۈزۈم مۇجاڭ بولۇپ  
سالدىم ياغاچقا رەندىنى.  
مېھرەۋان يار دەردىدە  
كىيىدىم كۇلاھۇر جەندىنى.

مەندۇر مەن بىر مەستانە،  
جىگەرلەر كاۋاپخانە.  
سەن ئالامسەن بۇ جاننى  
ئەزرائىل سەمەرخانە.

ئوينۇغۇچىتەك سارغىيىپ  
ياتسام كېلىپ بىر كورمۇدۇڭ.  
ھەقتائالاغا شۇكۇر  
سەن كەلمىسەڭ مەن ئولىمۇدۇم.

ئوينۇغۇچىتەك سارغىيىپ  
يۇرسەم سېنىڭ ئالدىڭدىن،  
خالى يەرلەرنى تېپىپ  
ئېيتسام ساڭا ھالىنى مەن.

ئايدا ئوخشايدۇ يۈزۈڭ،  
چولپانغا ئوخشايدۇ كوزۇڭ.

خۇددى قەن - ناۋاتقا ئوخشاش  
شۇ سېنىڭ شىرىن سوزۇڭ.

مېنى زەپىۋ خار كورۇپ  
غۇنچىنى ئۆزگەنىڭ قېنى.  
بارچە گۈلنى مەن تاپۇرمەن  
سەن تاپالمايسەن مېنى.

ساي توۋەن يۇرۇپتەن،  
ساچتى ئاياغىغا تىكەن.  
يארنى دەپ يۇرۇپتەن،  
يارىم ماڭا باقماس ئىكەن.

مەن يىراقتىن يارنى كوردۇم  
ئاق تۇخۇم پايىنىگىدە.  
يار مېنى كوردىمىكەن،  
ئوسما قويۇپ ئەينىگىدە.

نەدە كوردۇم مەن سېنى،  
تاماكى سال دەيسەن مېنى.  
مەن سېنىڭ قۇلۇڭمىدىم  
مەن سېلىپ، سەن چەككىلى.

مەن يىراقتىن يارنى كوردۇم،  
يار مېنى كوردىمىكەن.

بار بەدەنگە ئوت تۇتاشتى،  
يار ئۇنى تۇيدىمىكەن.

تال ئىچىدىن تاللىۋالدىم  
تالى چوكانىم سېنى  
گۈل ئىچىدىن خىللىۋالدىم  
گۈلى رەيھانىم سېنى.

يارى تۇتتۇم دەپتىمەن،  
ئىچىمگە ئوتنى ساپتىمەن.  
ئوتنى سېلىپ قويۇپ،  
قەينارنى بىلىپتىمەن.

تاققا چىقتىم تال ئۈچۈن،  
قۇرغۇي بالاسى بار ئۈچۈن.  
ئالتە ئاي ئوتۇڭدا كويدۇم،  
ساڭا مەيلىم بار ئۈچۈن.

كەت دىسەڭمۇ كېتىمەن،  
كەتە دىسەڭمۇ كېتىمەن.  
ئارىدا بىرلا قونۇپ،  
يارىم قېشىغا يېتىمەن.

دىلىرىم كەتتى يىراققا  
ئوتى مەندىن كەتتى.

ئاھ ئۇرۇپ قان يىغلىسام  
دەردىم خۇداغا يەتمىدى.

دىلبىرىم مەندىن يىراق،  
دىلبىرىمدىن مەن يىراق.  
دىلبىرىم قاشىمغا كەلسە،  
ياندۇرۇرمەن شام چىراق.

ئاممىلىق دەريا بويىدا،  
ئېچىلىپتۇ لەيلى گۈل.  
سەن ئۈزەڭگە لەيلى بولساڭ،  
مەن ئۈزەمگە تاجىگۈل.

يۇقۇرى - تۈۋەن بېرىپ،  
يارنى كۆرمەمدۇ كىشى.  
كۆرسىتىۋ كۆرمەسكە سالىسا،  
تىرىك ئۆلمەمدۇ كىشى.

يۇقۇرى يارىنىڭ ئويى،  
ئاندىن تۈۋەن يارىنىڭ ئويى.  
ئوتى باغرىدا كويەدۇر،  
ئۆستىخانىمدا چۈنى.

ئايىمدۇر، ئايلارمىدۇر،  
ئايدا بۇلۇت دالدامىدۇر.

يار يىراقتىن كەلگىچە،  
كوز يېشىم دەريامىدۇر.

مەن بېلىمنى باغلىۋالدىم،  
قىل بىلەن ھەم سىم بىلەن.  
مەن كېتەر مەن، سەن قالۇرسەن،  
ئويىدە يالغۇز كىم بىلەن.

سېنى يارىم بىر سۇيۇپ،  
كورسەم مەيلى كورگۈلۈك.  
ئولۇپ كەتسەم مەيلى ھەم  
ھامان بىر كۈن ئولگۈلۈك.

ئېتىشىنى قويۇۋەتتىم،  
يېڭى چىققان قىياقلارغا.  
يار ئوتى مۇنداق بولسا،  
چىقىپ كېتەي يىراقلىارغا.

مەن دۇتارنى چالىمەن،  
تاللىسىمۇ بىلەكلىرىم.  
قوپسىلا جانىم كويەردۇر،  
ئولتۇرسىلا يۈرەكلىرىم.

ئىشك ئالدىدا ئېرىق  
سۇ باشلاپ كېلەي دەيمەن.

رەتچىدىكى سويىگە نىگە،  
كوڭلۇڭنى بىلەي دەيمەن.

ئالتۇننىكىدىن بويلىرى،  
كۈمۈشنىكىدىن بويلىرى.  
چاينى تۇتسام قارىلا  
ھەجەپ ئىكەن خۇيلىرى.

بۇگۈن كۈنگە چارشەنبە  
يارىم كېلەر ئەلۋەتتە.  
يارىم كەلسە پات كەلسۇن  
مەن قالماي خىجالەتتە.

چىشىڭنى ئۇنچىدىن دەيمۇ،  
بويۇڭنى غۇنچىدىن دەيمۇ.  
قول سېلىپ چىقىپ كەلسەڭ،  
ئانار باغنىڭ گۈلى دەيمۇ.

يارنىڭ ئويلىرى باشتا،  
بەلگىسى قارا تاشتا.  
ئانچە مەيلىك بولمىسا  
نىمىشقا ئوينىدىڭ باشتا.

قەنتىم بارغۇ، قەنتىم بار،  
يانچۇغۇمدا قەنتىم بار.

يېڭى ياچە يار توتتۇم،  
ئايىرلىماسقا شەرتىم بار.

ئوڭ يانىمىدىن ئوتسەڭچۇ،  
سول يانىمىدىن ئوتسەڭچۇ.  
قېشى قارا مۇلايىم،  
گۈنايمىدىن ئوتسەڭچۇ.

ئايىنى - ئايغا قاتايىمۇ،  
كۈنىنى - كۈنگە قاتايىمۇ؟  
يارىم ئوت پىراقىڭدا  
پەنجىرەڭدە ياتايىمۇ؟

شەمشۇ تەركىمنى ئېيتسام،  
سۇ بولۇر جانىم مېنىڭ.  
ياندۇرۇپ مەشرەپكە چالسام،  
ئورتۇلەر جانىم مېنىڭ.

شەمشۇا گۈلنى كورۇڭ،  
بەلگە سايان قايرىلىدۇ.  
بىۋاپا يارنى كورۇڭ  
ئولجەي تىرىك ئايرىلىدۇ.

كويىدۇ جانىم مېنىڭ  
يوقتۇر خەۋەردارنىڭ سېنىڭ.  
رەھمە قىلساڭ ئوتنى ئاغدىن،  
كويىدۇ جانىم مېنىڭ.

ئىچىمگەڭنىڭ دەستىسى  
ئودەك بېشى، كەكلىك قېشى.  
يېڭى يار تۇتقان كىشى  
كۈز ئاشىغى، كۆڭۈل خۇشى.

ئىچە دەيدۇ، ئىچە دەيدۇ،  
ئىچىمگەنلەر قايدا بار.  
ياخشىلار شارابىنى  
ئىچسە بەدەنگە پايدا بار.

مەس بولۇپ يوقتۇر ماجالىم،  
يار يولەپ ئالسۇن مېنى.  
گۈل بولۇپ ئاندىڭدا تۇرسام  
بىر كۈرەلىمدىڭ مېنى.

ئايىنى ئاسماندا دىسەم،  
ھەر كۈچىدا ئاي بار ئىكەن.  
يارنى مەن قاۋۇل دىسەم،  
ياردىنىمۇ قاۋۇل بار ئىكەن.

تال كوكەردى، مايسا بولدى،  
قول سېلىپ كەلسەڭچۇ يار.  
جان چىتقار ھالەتكە يەتتى،  
ھال سوراپ كەلسەڭچۇ يار.

تال ئۇچى تالغا يېتىشتى،  
بەلگىسى چەندان يىراق.  
مەيلىسىز سىزگە چۇشۇپتۇ،  
نە قىلاي ئۈچمەس يىراق.

قىل بىلەن تۈككەن تۈگۈشنى،  
قول بىلەن بولماس يېشىپ.  
ئەپلىشىپ قالغان كۈڭۈلنى  
تىغ بىلەن بولماس كېسىپ.

مەن ئۆتەرمەن بىر كۈنى،  
يايرىم يىراقتا بولسىلا.  
ئېچىلۇرمەن غۇنچىدەك  
بىرلا قاراپ قويسىلا.

قارىقاش قاۋۇل يىگىت  
سايلاغا سالدى باغىنى.  
بىرنىمۇ سويىيەي تۇرۇپ،  
يۈرەككە سالدى داغىنى.

ئاق تىمكەن گۈر - گۈر كۈيەدۇر،  
كۆك تىمكەنگە چارە يوق.  
مەيلى بار ئوتتا كۈيەدۇر،  
مەيلى يوققا چارە يوق.

ئالىمنى ئىغاڭلىتاي،  
شاپتۇلنى شىلدەرلىتاي.  
ئايىغى قاششاڭ جۇگانى،  
ئوت يېقىپ ئىلداملىتاي.

يار بېشىدا پەرەڭ ياغلىق،  
قاش - كۈزى، كۈرۈنمەيدۇ،  
يار يېنىمدا ئۆلتۈرسا  
تاڭ ئاتقان بىلىنمەيدۇ.

يارىمنىڭ لىۋەن سۈزى،  
ئويناپ تۇرىدۇ كۈزى.  
ئايىمىكىن، ئاپتاپىمىكىن  
يارىمنىڭ قىزىل يۈزى.

يارىم كېلىدۇ باققا،  
ئىچىم كۈيۈدۇ پاھ - پاھ.  
مەس قىلىپ تەتۈر قاراپ  
مېنى قىلىدۇ خاپا.

ئالما بەرسەم يەمدىلا،  
شاپتۇل بەرسەم يەمدىلا.  
ئالسىمۇ، شاپتۇلمۇ يوق  
ئاخىر نادامەت يەمدىلا.

يارى دەيدۇ، يارى دەيدۇ،  
يارىدا يوقتۇر ۋاپا.  
يارىدىن ئېغىز ئاچماڭلار  
قىلىدۇ جانغا چاپا.

ئاينىڭ ئارقىسى خامان،  
پۇر - پۇر ئۇچۇدۇ سامان.  
يېڭى يارنىڭ ئوتلارى  
دوزاق ئوتىدىن يامان.

ئېيتىڭلار مېنى يارغا  
چېقىڭلار مېنى يارغا.  
ساچىمدىن ئۇچ تال ئېلىپ  
ئېسىڭلار مېنى دارغا.

ئوزى ئاق، قاشى قارا،  
كىمىنى ئاپتۇ يانىغا.  
مەنمۇ تاپتىم ئوز خىلىمنى  
ئوت يېقىلسۇن جانىغا.

يىغلىما ھەسرەت چېكىپ  
جانىم تېخى تەندىدۇر.  
مەن ئۈزەم كەتكەن بىلەن  
كوڭلۇم ھەمىشەم سەندىدۇر.

يارىمنى كورۇرمەنمۇ،  
ئاغزىغا سويۇرمەنمۇ.  
يېنىمدا كىشى بولسا،  
دەرت بىلەن ئولۇرمەنمۇ.

يارىم ئوتلىرىنىڭ يامان،  
ئالدىم قولۇمغا تاشنى.  
دوست - دۇشمەن ئاراسىدا  
ئەمدى كورۇڭ ئويناشنى.

شۇندا ئولتۇرۇپ سانارمەن  
كىرىپىگىڭنىڭ سانىنى.  
ھېچ كىشىگە سالمايمسۇن،  
ئاشىق كىشىنىڭ ھالىنى.

غېرىپ، يىتىم بىچارىلەر  
تاملارغا قاراپ ياتقىدەك.  
چارىسىنىڭ يوقىدىن  
كۈندە مىڭ سارغايغىدەك.

دەرتىمۇ دەرتىمەن، بىلۇر،  
ئاغرىقىمىمۇ تارتقان بىلۇر.  
دەرت يۈرەكتە، كۈچ بىلەكتە،  
غەمدە سارغايغان بىلۇر.

گۈلى زەپەر بويلۇغۇم  
سايلاغا ساپتۇ باغىنى.  
ئوزى يىراققا كېتىپ  
يۈرەككە ساپتۇ داغىنى.

كورگىلى كەلسەڭ مەگەر  
ئولتۇر قېشىمدا بىر زامان.  
بىر زامان ئولتۇرمىساڭ،  
پۇشمان قىلۇرسەن ھەر زامان.

ئاستا - ئاستا ماڭىسەن،  
دەرياغا كوۋرۇك سالىسەن.  
بىر قاراپ، ئىككى كۈلۈپ  
ئىچىمىگە ئوتنى سالىسەن.

تاققا چىققىم كىيىك ئاتتىم،  
بوز كىيىك ئاتالىدىم.  
ئارزۇلاپ تۇتقان يارىمنىڭ  
يېنىدا ياتالىدىم.

ئىشەك ئالدى ئاي بۇلاق،  
ئەگىپ ئوتەلمەس ئارغىماق.  
سەن تېنى خىل كورمىسەڭ،  
ئەينەك تۇتۇپ شەكلىڭگە باق.

ئاھ ئۇرۇپ قان يىغلىسا كىم  
يۇرىڭنى قان تۇتۇر.  
ئەقلى بار بولسا پەرىنىڭ،  
مېھرىۋاندىن يار تۇتۇر.

ئات مەنىپ، كىمخاپ كىيىپ،  
يارىم مېنى كويدۇرگۈدەك.  
يۇقۇرى - ئوۋەن بېرىپ،  
قىيىناپ يۇرۇپ ئولتۇرگۈدەك.

ھاۋانىڭ تۇتۇقلۇغى،  
ئاسماندا ئاينىڭ يوقلۇغى.  
بۇ مېنىڭ يالغۇزلۇغۇم،  
جېنىم جورامنىڭ يوقلۇغى.

شاپتۇلنىڭ شېخى پەس،  
مىۋىسى ئاندىنمۇ پەس.  
ياخشىلارغا سوز سالسام،  
يەردە قويمايدۇ نەپەس.

چىرىغىڭنى ياندۇرۇپ  
قويدۇم موراڭنىڭ بېشىغا،  
ياغ قۇيۇپ، پىلىك سالاي،  
كويگۇنۇمنىڭ ئىشىقىدا.

بېغىڭغا كىرىپ باقسام  
ئەترە گۈل كۈلۈپ تۇرۇر.  
مېنى لايىق كورسەڭ  
سېنى خۇدايىم ئۇرۇر.

قەدىمىنى قىلچە بىلىمىدىڭ،  
قاراپ تۇرۇپ، قاراپ تۇرۇپ.  
ئەدۋىڭنى بىر بېرۇرمەن  
تام ئارقىدا ماراپ تۇرۇپ.

يار سېنىڭ قەلەندەرىڭ،  
بولۇپتىمەن، بولۇپتىمەن.  
نەچچە يىللاردىن بېرى  
مەن سېنىڭ كويىڭدىمەن.

مەستانە قەلەمقاشلىق،  
بوينۇڭدا تۇمار بارمۇ؟  
ئەجەپ تولا قارايسەن،  
كوزۇڭدە خۇمار بارمۇ؟

ئالتاي باقتىم قويۇڭنى،  
بىر كورمىدىم بويۇڭنى.  
كورسەتمىسەڭ كورسەتمە،  
بوره يىسۇن قويۇڭنى.

قاشىم تارتىدۇ مېنىڭ  
قەشقەردىن كېلۇر يارىم.  
يارىم ئوزى كەلمىسە  
خالىتىسى كېلۇر دائىم.

قارا قاش ئولتۇرسەن،  
باغدىكى قىزىل گۈلدەك.  
ساڭا ئىچىم كويۇدۇ،  
قەپەزدىكى بۇلبۇلدەك.

كوكيار خاڭدىن ئەكەلدۇق،  
قالايدىغان كومۇرنى.  
يارنى كورمەي ئۆتكۈزدۇق  
ئۆنبەش كۈنلۈك ئومۇرنى.

مەس قىلغانمۇ تاماكا،  
خەس قىلغانمۇ تاماكا.  
چىچىلىپ كەتكەن كوڭۇلنى  
يىغىپ ئالغان تاماكا.

تەلۋىلەرنىڭ شانىمۇ  
دائىم پەرىشان سوزلىمەك.  
ئادىتىڭمۇ بۇ سېنىڭ  
يوقلا ئىشنى تەگمەك.

تاققا چىقىمىز ئەمدى،  
ئىرغاي كېسىمىز ئەمدى.  
ياخشى يارنىڭ قوينىدا  
ئويناپ ياتىمىز ئەمدى.

ئاتلارنى قويۇپ بەردۇق،  
كورۇنگەن قارا تۈزگە.  
بارساڭلا سالام دەڭلار،  
ئۆز يارىم — قارا كۈزگە.

بېغىڭدىكى ئېتىزنىڭ  
چورسىدە بىدە بار.  
يۇرگىنىنى يېرىپ باق،  
ساڭا كويگەن زىدە بار.

يار بىلەن ھاراق ئىچتۇق  
جوزىدا، پىيالىدا.  
خۇما كۈزلۈك يارىنىڭ  
كىم باردۇ خىيالىدا.

ھويلاڭدىكى تاغ تېرەك  
خا بولامدۇ، بولامدۇ.  
باغرى قاتتىق تاش يۇرەك  
يار بولامدۇ، بولامدۇ.

ئىشىگىڭدىن ئۆتسەم مەن،  
كويۇپ قالدى دىدىڭمۇ؟  
ھەپتە ئون كۈن كەلمەسەم،  
ئولۇپ قالدى دىدىڭمۇ؟

ئاسماندىكى بۇلۇتلار  
ياغارمىكەن قار بولۇپ.  
ئەجەپمۇ سېغىنىدىم يار،  
بىر كورۇشكە زار بولۇپ.

تاڭ سەھەر ئېرىقتا،  
مۇز توڭلاپتۇ ئەينەكتەك.  
قاچانغىچە يۇرۇيمىز  
كاككۇك بىلەن زەينەپتەك.

قوغۇن، تاۋۇز تېرىدىم،  
قاتار - قاتار چونسىڭى.  
ھەجەپمۇ يامان ئىكەن،  
قارا كوزنىڭ كويۇڭى.

ياز بولسا ئېچىلامدۇ،  
ئاق لەيلى، قىزىل لەيلى.  
يار سۈيەمدۇ، سۈيەمدۇ،  
يارنىڭ ئۆزىنىڭ مەيلى.

سارغىيىپ ئۆسكەن دەرەخنىڭ  
سايىسى بولماس ئىكەن.  
يار ئۇچۇن كويىگەن يۈرەكنىڭ  
دارىسى بولماس ئىكەن.

سېنىڭ ئىشقىڭدا جانانم،  
يۈرەگىم قىپ - قىزىل قاندۇر.  
مۇھەببەت ئوتىدا كويىگەن  
كوڭۇل ھەردەم پەرىشانىدۇر.

كاككۇكلار سايىراپ ئوتەر  
بىپايان تاغلار كېزىپ.  
بىز ئىككىسىلەن دوست بولايلى  
سەن مۇساپىر، مەن غېرىپ.

دەردىم بارۇ - دەردىم بار،  
باشىمدىكى ساقچىدەك.  
دەرت تارتماي ئولۇپ كەتسەم،  
ھاۋادىكى لاچىندەك.

كەندىر تۇۋىدە كەكلىك،  
مەن يارىم بىلەن ئەپلىك.  
ئوڭ يېنىدا ساچى بار،  
تولغاپ سويگىلى ئەپلىك.

قاش - كىرىپك ئاراسىدا،  
كۈزلىرىڭگە كۆيدۇم مەن.  
بوينۇڭغا گىرە سالپ،  
لەۋلىرىڭگە سۇيدۇم مەن.

تاغلار باشى تۇمانسىز  
كۆيۈپ كەتسەڭ تۇيماي سىز.  
بىزنى يارغا قوشمىغان  
دۇشمەن دىگەن ئىمانسىز.

يارىم بەرگەن ئالىمنى  
قولغا ئېلىپ يەپتىمەن.  
كۆڭۈل بەرمىگەن يارنى  
كۆڭۈل بەردى دەپتىمەن.

يارىم بەرگەن بەش ئالما  
بەشىلىسى قوينۇمدا.  
ئۇخلاپ چوچۇپ ئويغانسام  
يارنىڭ قولى بوينۇمدا.

كوڭلۇم چۈشتى كوڭلۇڭگ  
كىردىم سېنىڭ كەينىڭگە.  
ساق باشىم ساراڭ بولدى  
يارىم سېنىڭ دەردىڭدە.

يار بىلەن ئوينايلى دەپ،  
سۇندى مېنىڭ نازۇك قولۇم.  
تاڭمىسام يار ياغلىغىدا  
ھىچ ساقايمایدۇ قولۇم.

قارا غوللۇق غاڭزىنىڭ  
سېپىق ئىكەن زۇپىزىسى.  
بۇ جاھاندا بارمىكىن،  
بىزنىڭ يارىنىڭ جورىسى.

لەيلەپ ئۇچۇدۇ قارلار،  
قارمايدىغۇ يارلار.  
قارىمىسا قارىماس،  
ئەسلى بىۋاپا يارلار.

لاچىنلار سوقۇپ يەيدۇ  
قانىنى ئالا غازنى.  
يارغىنەم دەپ تۇتۇڭمۇ،  
چوققىسى دوقا تازنى.

لەپ - لەپ قىلىدۇ كوڭلۇم،  
يار قېشىغا بارسام دەپ.  
يار قېشىدا قانغىچە  
ئويناپ، كۈلۈپ ئالسام دەپ.

ئىشك ئالدى ئاق ئالما،  
ئاق ئالمىغا تاش ئاتما.  
ئوزۇڭنىڭ يارى بولمىسا  
ئوزگە يارغا قاش ئاتما.

ئىشىڭىڭدىن ئوتتۇمىەن،  
تەمبۇرنى جاراڭلىتىپ.  
چىقمايسەن جېنىم يارىم،  
جالانى پۇلاڭلىتىپ.

ھاۋانىڭ تۇمانىدىن،  
باشىم ئايلىنىپ كەتتى.  
ئىستەڭلار، سورىماڭلار،  
يار مەندىن ئايرىلىپ كەتتى.

غانجۇغامدا ئاغامچا،  
سالمنى سالاى دەيمەن.  
يارغا بەرگەن كوڭلۇمنى  
ياندۇرۇپ ئالاي دەيمەن.

كېچىلەپ تامنى تېشىپ،  
يالاڭ ئاياق سۇنى كېچىپ.  
كەلمىدۇقمۇ سىلنى دەپ،  
بۇرۇنقى يارلاردىن كېچىپ.

قاپ - قارادۇر قاشلىرىڭ،  
يەلپۈنەمدۇ چاچلىرىڭ.  
ساڭا نىمە دەرت كەلدى،  
توكۇلىدۇ ياشلىرىڭ.

ئالما چىچىڭى باغدا،  
يۇلغۇن چىچىڭى سايدا.  
قىز قاچار، يىگىت قوغلار،  
جىگدە پۇرىغان چاغدا.

ئالما گۈلى گۈل بولامدۇ،  
قىزىرىپ تۇرغان بىلەن.  
كىشىنىڭ يارى يار بولامدۇ  
ئىرجىيىپ ① تۇرغان بىلەن.

كۈتەرەنمۇ - كۈتەرەنمۇ،  
شۇنچىمۇ كۈتەرەنمۇ.  
كويۇپ قالغان يارىمنى  
سويەلمەي ئۆتەرەنمۇ؟

① ئىرجىيىپ — ھىجىيىپ.

ئارقىدىكى كاۋىنى  
ئېلىپ قويدۇم باراڭغا.  
ئەگەشمەيمەن پەندىيات  
كوڭۇل دىگەن ساراڭغا.

كەچىككەنە باغم بار،  
كۈمە قوناق تېرىقلىق.  
چىرايىمدىن كەتمەيدۇ،  
پىراقىڭدا سېرىقلىق.

يارىشىپتۇ ئەجەپە،  
ئەتلەس كۈينەك ئۇچاڭغا.  
قاچانغىچە كېلىمەن،  
دېۋاندىك كوچاڭغا.

غەزەل بىلەن كۈچىمدىن  
ئوتۇپ كەتتى ياش باللار.  
خەۋەر ئالاي دىمەيدۇ،  
باغرى قاتتىق تاش باللار.

ئېرىقنى ئويۇپ قويدۇم،  
ئەمدى سۇ تولۇپ ئاقسۇن.  
يارغا - يار كېرەك بولسا،  
يارمۇ بىر كېلىپ باقسۇن.

باغدا ئۆسكەن لەيلى مەن،  
تاغدا ئۆسكەن لەيلى مەن.  
بىر قۇچاقلاپ يارىمنى،  
ئولۇپ كەتسەم مەيلى مەن.

دۇتارنى ئېلىپ قويدۇم،  
چالاي دېسەم تارم يوق،  
ئوتەرمەنمۇ دۇنيادىن  
ئۈزەم يالغۇز، يارم يوق.

چېچىمنى تولا دەيدۇ،  
دەردىم تولا چېچىمدىن.  
سەن قىلغان ۋاپاسىزلىق،  
زادى چىقماس ئىچىمدىن.

غازاڭلار لەپ - لەپ چۈشۈر  
باراڭلاردا ئۈزۈم يوق.  
باينىڭ ئوغلى كەلمىسۇن،  
قارايدىغان كۈزۈم يوق.

ئاق ئايدىڭدا چىقسۇن دەپ  
سالام يوللىغان يارم.  
مەن چىقسام ئۈزى چىقماي،  
كۈندە گوللىغان يارم.

كەپتىرىم كورۇنمەيدۇ،  
كەپتەرۋاز تۇتۇۋالدى.  
غۇنچە بويلۇق قاراكوز  
كوڭلۇمنى ئۇتۇۋالدى.

ئەتىگەندە ئويغانسام  
چاي قاينايدۇ چەينەكتە.  
ھالى چوڭ يار ئوزنى  
كورۇپ قويسۇن ئەينەكتە.

كىچىككىنە يىمىشىم،  
تاتلىققىنا يىمىشىم.  
ئەمدى تاپتىم ياخشىنى،  
يامان بىلەن نىمىشىم.

يىراق يەردىن قورقمايمەن،  
شامال يەتمەس ئېتىم بار.  
بىزنىڭ يارغا ئۇچ بۇرجەك  
قاتلاپ قويغان خېتىم بار.

تالاغا چىقىپ باققىن،  
سالقىن بىر شامال بارمۇ؟  
دەردىڭدە يۈرەك كويدى،  
بۇنىڭغا ئامال بارمۇ؟

توقاچ ياقسام تونۇرغا  
ئورلەپ چىقتى ھۇپپىدە.  
ئامرىغىمنى چاي بىلەن  
يۇتۇۋەتسەم گۇپپىدە.

دوتارىڭنى چالساڭچۇ،  
يېڭى چىققان پەدىگە.  
ۋاپا قىلۇر دەپتىمەن،  
قارا يۇزنى ۋەدىگە.

سۈنمۇ ئېچىپ قويدۇم  
ھويلىدىكى ئۇزۇمگە.  
ماقۇل دىگىن چىرايلىق،  
ئۇنداق قىلماي سوزۇمگە.

ئەجەپ يۇمشاق يەر ئىكەن،  
قوغۇن - قاپاق تەرگىمدەك.  
بىزنىڭ يارنى ئانىسى  
باشقا ئەرگە بەرگىمدەك.

چەينىگىڭگە چاي سېلىپ،  
چېيىڭنى قاينىتاي يارىم.  
ئىشەك ئالدىڭدىن يار تۇتۇپ،  
ئېچىڭنى قاينىتاي يارىم.

ھويلىغا قاپاق تېرىپ،  
قاپاق باراڭلىق قىلدىلا.  
يار ئۈستىگە يار تۇتۇپ،  
ئەجەپ ساراڭلىق قىلدىلا.

بىگۈپالنى سەن قىلىپسەن،  
مېنى قىلمايدۇ دىمە.  
ھەممە كويىدا سەن يۇرۇپسەن،  
مېنى تۇپمايدۇ دىمە.

باغراش تېغى باغرىدا،  
خويما بوپتۇ ئالىملار.  
ئالىمدەك يارى تۇرۇپ،  
ياماننى سويگەن لالىملار.

ئويۇڭنىڭ ئارقىسى شورلۇق،  
پۈتۈڭنىڭ پاتقىنى - پاتقان.  
يامان يارغا يولۇقساڭ  
بېشىڭنىڭ قاتقىنى - قاتقان.

ئىگىز تۈگمەنگە نو قويدۇم  
پەس تۈگمەنگە گۈلدۈرمە.  
قانچە دەرت - ئەلەم تارتساڭ  
دوشمىنىڭگە بىلدۈرمە.

يارسىڭ بېغىغا كىرسەم،  
ئالما تۈگىدەك بوپتۇ.  
كەچىككەنە يارىم بار،  
قايرىپ سويگىدەك بوپتۇ.

ئاستىدا تاي بولمىسا،  
باغراش دىگەن قانچە يىراق.  
ئەقلى - ھوشى بولمىسا،  
ئەيدەك جۇڭان ئىتقا يالاق.

غانىچۇغامدا ئاغامچا  
سالدىم سالمنى ئاتقا.  
سەن مېنى دىسەڭ يارىم،  
كوڭۇل بەرمىگىن ياتقا.

مەن سېرىق، نىمجان سېرىق،  
سارغايغىنىمنى كىم بىلۇر.  
سارغىيىپ ئىشەكتە تۇرسام،  
مېھرىۋان يارىم كېلۇر.

سۇ بولسا سۇزۇك بولسا،  
ئېرىقتا ئېقىن بولسا.  
ئاشق بىلەن مەشۇقلار  
تام خوشنا، يېقىن بولسا.

مېنىڭ دەردىمنى سەن تارتقان،  
سېنىڭ دەردىڭنى مەن تارتقان.  
كېچىلەر تالى مەجنۇندەك،  
بېلىڭگە چىرمىشىپ ياتقان.

قارا قاش بولغان بىلەن،  
كەلىپىدۇ قېشىمغا مېنىڭ.  
بۇ مالا مەت تاغلىرى  
سىرىلدى بېشىمغا مېنىڭ.

دەردى بار بوستان تېرەكتىن،  
چول باياۋان ياخشىراق.  
قەدرى بىلمەس ئادىمىدىن،  
بىلسە ھايۋان ياخشىراق.

يېنىمدا پۇل ئۇزۇلگەندە  
باراتنىڭ ئايىمى كەلدى.  
يار قاچتى، بۇ باشىمغا  
جۇدالىق ۋايىمى كەلدى.

مېنى موللا يىگىت دەيدۇ،  
مېنىڭ موللىلىغىم ياخشى.  
سېنىڭدەك بىمۋاپا ياردىن،  
مېنىڭ يالغۇزلۇغۇم ياخشى.

ئوزى ئاق، كوڭلى قارا،  
خويما ئەلەم قىلدىڭ ماڭا.  
قىلغىنىڭ كوڭلۇڭدە تۇرسۇن،  
مەنمۇ قىلغاي مەن ساڭا.

چېچىڭنى ئۇزۇن دەمسەن،  
ئۆچىمدا پوپۇڭى بار.  
مەنمۇ ئەمدى بارمايمەن،  
قوساقنىڭ كوپۇڭى بار.

ياغلىغىم سەككىز تالا،  
توتى ئالا، توتى قارا.  
سەككىز ئاي ئوتۇڭدا كويسەم،  
بىلىمىڭ كوڭلى قارا.

يارىم بىلەن مەن باردىم،  
باغدىن گۈل ئۇزۇپ ياندىم.  
يارىم ئۇندا يار تۇتسا،  
مەن ئۇمۇت ئۇزۇپ ياندىم.

ئاسمانلار ئالاڭلاپتۇ،  
يۇلتۇزلار شالاڭلاپتۇ.  
مەن يارغا نىمە قىلغان،  
يار مەندىن يامانلاپتۇ.

دەردىم تولا ئېيتايىمۇ،  
ھالىم تولا ئېيتايىمۇ.  
ئىچىمىدىكى دەردىمنى  
يارىم سائا ئېيتايىمۇ.

باقىغا كىرمەڭ كىشى بار،  
گۈلنى ئۈزۈمەڭ ئىشى بار.  
ئىككىمىز ئاراسىدا  
بىرلا دۈشمەن كىشى بار.

سايە بەرمەيدۇ دەرەخ،  
شاخى سۇنغاندىن كېيىن.  
چىللانسا كەلمەيدۇ يار،  
كوڭلى قالغاندىن كېيىن.

ئاسمانغا چىقماي دەمسەن،  
بۇلۇتتا مەنەي دەمسەن.  
ئوزى كەلمىگەن يارنى  
چىللاپ كەلتۈرەلمەسەن؟

ئالەمدىن رەڭلىك ئىدىم،  
رەڭگىمنى سارغايىتى يىراق.  
ئىندىسەڭ يېنىڭىدا مەن،  
ئىندىمىسەڭ كەتتىم يىراق.

باغچىلارغا سۇ كىرىپتۇ  
مۇز قىلىپ تېيىلغىدەك.  
ياردىن بىر گەپ ئىشىتىم  
يۈرىگىم يېرىلغىدەك.

كۈزۈڭ بىلەن كوردۇڭمۇ،  
قۇلىغىڭ ئاڭلىغان يالغان.  
نىمانچىلا رەنجىيسەن،  
مەن ساڭا نىمە قىلغان.

يارغىدەكمۇ ئەمەسمەن،  
يارالغىدەكمۇ ئەمەسمەن.  
يارنىڭ سېسىق گېپىگە  
چىدالغىدەك ئەمەسمەن.

ئاللا يارىم بۇ يايلاقتا  
ئەجەپ يايلايسەن.  
ئۈزەڭ ئويناپ، ئۈزەڭ كۈلۈپ  
كىمگە لاي - لايىسەن ①.

ئىگىز تاققا چىققاندا،  
قوللىرىڭنى مەن تارتقان.  
بار ئويۇننى سىز ئويناپ،  
دەردىڭىزنى مەن تارتقان.

---

① لايلاش — قىيىداش مەنىسىدە.

ئاتنى مىندىم ئالدىمچە،  
ئېلىپ ئوردى يانمىچە.  
يېڭى يارچە يار تۇتسام،  
ئويناتمىدى مەيلىمچە.

چوڭ چىراقنى قالدۇرۇپ،  
كىچىك چىراقنى ياندۇرۇپ.  
يارغا مەن نىمە قىلغان،  
كېچىسى يول ماڭدۇرۇپ.

كەتسەڭ كېتتۈەر يارىم،  
سەندىن نىمە پەرۋايىم.  
سەن تاشلاپ كېتەر بولساڭ،  
ھەر جايدا مېنىڭ يارىم.

شىلدىر - شىلدىر قومۇشقا،  
شەبنەم چۈشتى نىمىشقا.  
قەدەر بىلىمىس نادانغا،  
كوڭلۇم چۈشتى نىمىشقا.

يېڭى ئايدەك كورۇنۇپ،  
غايىپ بولارنى بىلىمدىم.  
ئالتە كۈن مېھمان بولۇپ،  
تاشلاپ كېتەرنى بىلىمدىم.

باغ ھويلاڭغا باغچاڭمەن،  
پىشايۋانغا زىلچاڭمەن.  
بىلىسەڭ يارىم سەھەردە،  
پۇرايدىغان غۇنچەڭ مەن.

كەت دىسەڭ مەيلى كېتەر مەن،  
ئىزدىسەڭ كەلمەمدىمەن.  
ئاھ سېنىڭ قىلغان خۇيۇڭغا  
مەن تىرىك ئۆلمەمدىمەن.

چىرىغىڭنىڭ كويىڭىنىدىن  
كويىڭىنى ياخشىراق.  
بىۋاپانىڭ سويىڭىنىدىن  
سويىڭىنى ياخشىراق.

شاتىۋا گۈللۈك نىمە،  
باھاسى يوق بەش تەڭگە.  
يارىم دەپ يۇرۇپتىمەن،  
ئەتىرئۆتتى ئۆستەڭگە.

كەتتى دەپ كوڭلۇڭنى بۇزما،  
كوڭلى سەككىز يارىغا.  
نىمە دەپ بەردىم كوڭلۇنى  
ۋەدىسى يالغانغا.

ئاق ئالەمنى تەرمەيمەن،  
ئېتىگىمنى لاي قىلىپ.  
بىۋاپانى سويىمەيمەن  
ياش ئومرۇمنى زاي قىلىپ.

موللىنى نەدىن بىلۈرسىز،  
دەستىر①دە قەلىمى.  
بىۋاپاننىڭ دەردى يامان  
تۈگىمەيدۇ ئەلىمى.

باغ ئىكەن، سۇ يوق ئىكەن،  
سارغىيىپ قاپتۇ تېرەك.  
بىۋاپاننىڭ دەردىدە  
ئورنىدا تۇرماس يۈرەك.

چىنىنى بەرمەك نادانغا،  
چېكىپ ئويناپ سۇندۇرۇر.  
بىۋاپا مەستۇرخان  
قاچان كوڭۇلنى تىنىدۇرۇر.

بىۋاپا بۈگۈن باردۇر،  
تاڭلا ئۇنۇتقاي يارىنى.  
ئادىسى ھەرگىز ئۇنۇتماس،  
بىرلا سويىگەن يارىنى.

---

① دەستەر — سەللە.

چاكانداڭنى سوقۇپ سالساڭ،  
قازاندا چاي بولماسمۇ.  
سېنىڭدەك بىۋاپا يارغا،  
ئەقىدەم زايى بولماسمۇ؟

بىۋاپا كەتتى يىراققا،  
ئوتى مەندىن كەتمىدى.  
ئاھ ئۇرۇپ، قان يىغلىسام،  
ھالىغا ئانچە يەتمىدى.

گۈلەششا گۈلنى كورۇڭ،  
بەرگى سايان قايرىلىدۇ.  
بىۋاپا يارنى كورۇڭ  
ئولمەي تىرىك ئايرىلىدۇ.

ئوينىيدۇ يەى ئوينىيدۇ،  
ئەگىم يولدا ئوينىيدۇ.  
راست گېپىنى ئېيتمايدۇ،  
شىردن جاننى قىينايدۇ.

كىردىلە شەرنىڭ يولىغا،  
ھىچقاچان باقمامدىلا.  
ساندىلا دوزاق ئوتىغا،  
ئۇۋالىدىن قوقمامدىلا.

كەچمىگەن دەريانى كەچتىم،  
ئولمىدىم سۇغا ئېقىپ.  
ئەمدى كوڭلۇڭ تىنىدىمۇ،  
يۇرگىمىگە ئوت يېقىپ.

قاپ - قارا بوران كېلىپ،  
توزۇتتى گۈلنىڭ بەرگىنى.  
كىمگە ئېيتىپ كىمگە يىغلاي،  
بىۋاپا يار دەردىنى.

ھاۋادا بۇلۇت كوڭلۇم،  
ياردىن ئائۇمىت كوڭلۇم.  
يار باقمىغىدەك ئەمدى،  
سەن يارنى ئۇنۇت كوڭلۇم.



بوگۇن ئايغا ئالتە دەيدۇ،  
سانسام يەتتى.  
بىۋاپاغا ئاشنا بولسام،  
تاشلىدى، كەتتى.

مېنى تاشلاپ كەتكىنىنى  
ئۇنۇتمىغايمەن.

ئەمدى كەلسە قاشىمغا  
يوللىمايمەن.

يوللىمايمەن قاشىمغا  
مۆڭلىنىپ قالسۇن.  
ئارپا، بۇغداي سامىنىدەك،  
سارغىيىپ قالسۇن.

بارۇرمەن دەپ تۇرۇرمەن،  
يالغاندىن ئېيتقان.  
بارار، تۇرار يوللىرىغا  
ئازغان تېرىتقان.

تال دەپتىمەن، تال دەپتىمەن،  
تېرەك ئىكەنسز.  
ئۇشلاپ ① قويغان ئۇن دەپتىمەن،  
كىپەك ئىكەنسز.

تەقدىر ئاللا، سوبىھان ئاللا  
تاغنى ياراتتى.  
تاغ ئاراسى قاراڭغۇ دەپ،  
ئاينى ياراتتى.

---

① ئۇشلاپ — تاسقاپ.

ئاي ئالدىدا، كۈن كەينىدە،

ھەسرەت ئىچىدە.

چىقىمىس ئوتنى ماڭا سالىدۇ،

دەردىم ئىچىدە.

ھەي - ھەي پەلەك سالىدۇ مېنى،

جەۋرى - جاپاغا.

ئىچ - ئىچىدىن يىغلاپتەن

سەن بىۋاپاغا.

قانداق قىلاي بېشىم قاتتى،

يارىم كەتكىدەك.

ئالتاي يازدىن ئەگەشكىنىم

زايا كەتكىدەك.

قانداق قىلاي، نىچۇك قىلاي،

بو ھەيرانلىقنى.

پىشانەمگە پۈتۈلگەن ئۇ

سەرگەردانلىقنى.

ئاي دەيدىكەن، كۈن دەيدىكەن،

چاقى پەلەكتە.

ۋاپاسى يوق شۇ يارىمنىڭ

كوڭلى بولەكتە.

ئەتىگەندە كۈن قىزىلى  
سايىنى تالىشۇر.  
ئىككى ياخشى بىرىۋالغاندا،  
خويىمۇ يارىشۇر.

قانداق كىشى كىتەردىكەن،  
يارىنى تاشلاپ.  
مەيلى بولسا ئېلىپ كېتەر،  
ئويىگە باشلاپ.

ناماز دىگەر - شام ئارىلاپ،  
گۈل باغدا ياتسام.  
چولام تەگسە يار قاشىغا،  
بارۇرمەن ئاخشام.



كىچىككىنە بالىخاندا،  
ئىككىمىز بارتۇق.  
قىلماس ئىشنى قىلىپ قويۇپ،  
دەردىنى تارتتۇق.

بىزلەر يۈرگەن ئىگىز تاغلار  
باغراشنىڭ تاغى.

قوالىرىدا ئەڭگۈشتەرى  
تىللادىن باغى.



ئاللا يايىرىم بۇ يايلاقنى  
قانداق يايلايسەن.  
ئۆزەڭ كىچىك، ئاشىغىڭ چوڭ،  
قانداق ئوينايسەن.

ياندە بۇلاق قاينىغاندەك،  
يايرىمنىڭ كوزى.  
شېكەر، ناۋات چاينىغاندەك،  
سوزلىگەن سوزى.

قەن - ناۋات ئاغزىڭدەدۇر،  
شېكەر لېۋىڭدە.  
سېرىق زەپەر قات ئېچىلار،  
باسقان ئىزىڭدە.

ئاتلا ئورۇق، يوللار يىراق،  
كەلگىنىم شۇدۇر.  
ئاشىقلىقتا مۇرادىمغا،  
يەتكىنىم شۇدۇر.

ئىگىز - ئىگىز تۇۋە ① بولسا،

قاراپ ياتقىلى.

كىچىككىنە خەنجەر بولسا،

يۈرەك يارغىلى.

قانداق قىلاي نە ئىلاجىم،

كېتىپ قالسىلا.

سېلىپ كويۇك ئوتىغا،

تاشلاپ ماڭسىلا؟

كېتەرەڭنى بىلەر بولسام،

يولدا تۇرۇدۇم.

يىغلاپ - يىغلاپ قالغىنىمدىن

بىرگە بارۇردۇم.

كېتەرەڭنى بىلەر بولسام،

ئۇزاتمايمىدىم.

كەتسەن ئېلىپ يوللىرىڭنى

تۈزەتمەيمىدىم.

يالغۇزۇم يالغۇز ياغاچنىڭ،

ياندا تۇرۇرمۇسىز؟

---

① تۇۋە — ئوگىزە مەنىسىدە.

شۇ تىكەننىڭ دەردىنى،  
بىر گۈل ئۈچۈن تارتۇرمۇسىز؟

ۋاپايىڭ بارمۇ دەپ  
چەندەن يۈگۈردۈم.  
ۋاپايىڭ يوق ئىكەن،  
مەڭ - مەڭ ئۆكۈندۈم.

كىلەرمۇ دەپ تاما قىلما،  
كەتكىنىم شۇدۇر.  
ئاشىق ئويناپ مۇرادىمغا  
يەتكىنىم شۇدۇر.

كىگەش بىلەن ئىچمەپتەن،  
كۈچلۈك ھاراقنى.  
تۈگۈلۈك بىلەن چۈشمەن دەپ،  
يىدىم تاياقنى.



ئىگىز - ئىگىز كورۇنگەنلەر،  
كارىز داراخى.  
بىزنىڭ يارنى كۆرسەتمىگەن  
يولنىڭ يىراقى.

قەغەز بىلەن گۈل ياسىدىم،  
سىيا بىلەن سوز.  
ئالتۇن بىلەن ئۇزۇك ئەتتىم،  
لەئەل بىلەن كوز.

ئالتۇن بىلەن ئەتكەن ئۇزۇك،  
بىلەككىڭىزدە.  
كاككۇك بولۇپ سايىرئالاي،  
تېرەككىڭىزدە.  
بېلىق بولۇپ ئوينىئالاي،  
يۈرەككىڭىزدە.

ھاۋامىكىن، بولۇتمىكىن،  
يامغۇر تامچىلۇر.  
ياردىڭ قوينى بېھىش ئىكەن،  
كوڭلۇم ئاچىلۇر.



ئالتۇن پىچاق، كۈمۈش پىچاق،  
بىلىسەم ئۆتسەس.  
مىراقتىكى ياردىڭ ئوتى،  
سۇ قويسام ئوچىمەس.

دەردىڭ بىلەن پىراقىڭدا  
ئولگىدەك بولدۇم.  
شۇ ھالەتتە بولساڭ يارىم،  
سويگىدەك بولدۇم.

ئاللا يارىم سەن كېۋەز بول،  
مەن يۈگەي بولاي.  
ئىرمالشىپ، چىرمالشىپ  
شاخىڭغا قوناي.

ئاتامىڭىز، ئانامىڭىز،  
كاڭشاڭدا ياتقان.  
كۈزى قارا، يۈزى سۈزۈك  
جاننى قاخشاتقان.

ئىگىز يەرگە دالان سالىسام  
ئاراشتا قالدى.  
ئۈنەش ياشتا سويگەن يارلار  
تالاشتا قالدى.

ئىگىز يەرگە چىقىما يارىم  
كورۇشتى دەيدۇ.  
تال بويۇڭنى ئەگىمە يارىم  
سۇيۇشتى دەيدۇ.

ئاتام مېنى، ئاتام مېنى  
بالام دېمىسۇن.  
شۇ كويلارغا خۇدا ساپتۇ،  
پۇشمان يېمىسۇن.

بارغانلاردىن يانغانلاردىن  
سېنى سورايمۇ؟  
سېنىڭ ھالىڭ نە كەچتى دەپ  
ئۈزەم بارايمۇ؟

يىراق بولۇپ، يېقىن بولۇپ،  
داۋانى يوقتۇر.  
مەن يارىمنى كورۇپ ئۆلسەم  
ئارمانىم يوقتۇر.

ئاتىم بولسا، ئاتىم بولسا،  
ئالا (ئا) تىم بولسا؛  
مەن يارىمنى سېغىنغاندا  
قانائىتىم بولسا.

يارىم بولساڭ سەھەر كەلگىن  
قورقماي ئۆلۈمدىن.  
مەيلىڭ بولسا ئالغاچ كەلگىن  
جۇخۇار گۈلگىدىن.

ئانا خاننىڭ ئۆزى ئوبدان،  
ئانىسى يامان.

ئەتە - ئاخشام باراي دىسەم  
ۋەدىسى يالغان.

كويگەنمنى بىلمەي يارىم  
بىخەۋەر ياتتۇر.  
دەرت ئاغرىغى يۈرەكتىدۇر،  
ئۇنى كىم تاپتۇر.

مىنگەن ئېتىم چىلان تورۇق،  
قېيىندىن ئىگەر.  
يىراقتىكى يارنىڭ ئوتى  
يۈرەككە تېگەر.



سىم - سىم ئارىلاپ يامغۇر ياغدى  
تاغلارنى بويلاپ.  
كۈرەر كۈزۈم كۈرمەس بولدى،  
يولۇڭغا قاراپ.

يار يولغا ئاتلانمىپتۇ  
مىنىگەنى دۇلدۇل.  
قاچار<sup>①</sup>لارى قىزىل ئالما،  
ساچلىرى سۇمبۇل.

ئىسە بولۇر جېنىم خېنىم،  
يېنىمغا كەلسەڭ.  
چاڭقاپ تۇرغان يۈرەگىگە  
ئۇسسۇلىق بەرسەڭ.



ھەر يەرگە بارساڭ مېنى ئۇنۇتما،  
يىغلار كوزۇڭدىن ياشنى قۇرۇتما.

يارىمنى كورۇپ مەستانە بولدۇم،  
ئەقلى ھۇشۇمدىن بىرگانە بولدۇم.

يارىم ئىشىگىگە قونغىلى كەلدىم،  
مەيلىڭ بارمۇ دەپ سورىغىلى كەلدىم.

---

①قاچار — مەڭزى.

ياريڭ بېغىدا ئالما پىشپىتۇ،  
بەرگى ئۇزۇلۇپ يەرگە چۈشۈپتۇ.

### نازىگۈل ھەققىدە

ئالەمدە يوقتۇر ئوزلىرى،  
بەكمۇ شىرىن سوزلىرى.  
كوڭلۇمنى ئاتان ئوزلىرى،  
ئالسام سېنى ئەي نازىگۈل.

كىردىم ئىشىكىگە مەن غەرىپ،  
ئىككى كوزۇمگە ياش ئېلىپ.  
ئىشىق ئوتى جانغا سېلىپ،  
ئالسام سېنى ئەي نازىگۈل.

كېچىسى ھوقۇش بولۇپ،  
كۈندۈزى بېھۇش بولۇپ.  
سەن كىيىك، مەن قۇش بولۇپ،  
ئالسام سېنى ئەي نازىگۈل.

دەردىم تولا يارىم مېنىڭ،  
يەتسۇن ساڭا زارىم مېنىڭ.  
بىر كۈن يېتەر ئاھىم مېنىڭ،  
ئالسام سېنى ئەي نازىگۈل.

دەردىم تولا كويدۇم ساڭا،  
بىركۈن خەۋەر بەرگىن ماڭا.  
جېنىم پىدا بولسۇن ساڭا،  
ئالسام سېنى ئەي نازىگۈل.

### زەيتۇنىخان ھەققىدە

چىتىۋالدىڭ تېرەككە،  
ئوتنى ياقتىڭ يۈرەككە.  
كوڭلۇم ھەرگىز بارمايدۇ،  
سەندىن گۈلۈم بولەككە،  
ۋاي جېنىم زەيتۇنىخان.

زەيتۇنىخاننىڭ قولىدا  
ئالتۇن بىلەن كۈمۈش بار.  
ئەتكەن ئاشلىرى تاتلىق  
قوللىرىدا چومۇش بار.  
ئاھ جېنىم زەيتۇنىخان.

ئەنجان دويپام بار دەيسەن،  
كېمەيدىغان نىسبەڭگە.  
ئاخشام بولسا چىلايسەن  
چىقمايدىغان نىسبەڭگە.  
ۋاي جېنىم زەيتۇنىخان.

ئۇ كوچىدا سەن بولساڭ،  
بۇ كوچىدا مەن بولاي.  
ئانار گۈلى سەن بولساڭ  
يوپۇرمىغى مەن بولاي.  
ئاھ جېنىم زەيتۇنسىخان.

ئالما بەردىم قولۇڭغا،  
كويۇپ قالدىم بويۇڭغا.  
بىر نەچچە زامان بولدى،  
قاراپ قالدىم يولۇڭغا.  
ئاھ جېنىم زەيتۇنسىخان.

سېنىڭغۇ مەن سېنىڭ مەن،  
خەجلىسەڭ مەن پۇلۇڭمەن.  
سېنىڭ بولماي كىمىنىڭ مەن،  
ئىشلەتسەڭ بىر قۇلۇڭ مەن.  
ئومىغىم زەيتۇنسىخان.

قۇمۇل يولى قومۇشلۇق،  
قازان - قومۇش يۇيۇغلۇق.  
بۇ جاھاندا بارمىدىن  
زەيتۇنەمدەك بىر ئوڭلۇق.  
ئامرىغىم زەيتۇنسىخان.

## باسما كوينەكلىك جۇگان

باغدا بىر گۈل بار ئىدى،  
ئالتۇن باھالىق گۈل ئىدى.  
تۈگمىسى ئېچىلمىغان  
يارىغا لايىق گۈل ئىدى.

يۇرسىم سەكپارسى  
باسما كوينەكلىك جۇگان.  
ئەجەپ يامان دەردى بار،  
شاھە كوينەكلىك جۇگان.

سىز يارىم يامانلىك،  
ياخشى - ياماننى كىم بىلۇر.  
ئىككى ياخشى بىر بولۇپ،  
ساينى تېرىسا گۈل بولۇر.

## قارا كوز

يۇرتىڭىزغا ماڭغىچە،  
ئوتنى ئېلىڭ قاراكوز.  
ئوتنى ئالماي ماڭغىچە  
جاننى ئېلىڭ قاراكوز.

مەن مۇساپىر غەرىپتا  
قاراپ تىزىۋۇڭ قاراكوز.  
بىرنى سويۇپ قويىسىڭىز  
ساۋاپ بولۇر قاراكوز.

ئالمىلىق باقتا كىرىپ،  
ئالما ئاتقان قارا كوز.  
تال چىۋىقتەك ئىگىلىپ،  
قاشنى ئاتقان قاراكوز.

### ئاتاڭ قىچقاردىمۇ كەكلىك

ئاتاڭ قىچقاردىمۇ كەكلىك،  
ئاناڭ قىچقاردىمۇ كەكلىك.  
قەپەزنىڭ قەدرىنى بىلمەي،  
ئۇچۇپ كەتكەن نادان كەكلىك.

ئۇچۇپ ھاۋاغا چىققاندا،  
لىچىن سوقسۇن سېنى كەكلىك.  
يېنىپ دەرياغا چۈشكەندە،  
لەھەڭ يۇتسۇن سېنى كەكلىك.





## مەشرەپ بېيەتلىرى

### يار سەنەم

سىڭلىم - سىڭلىم ساچىڭىز يەرگە تېگەر يار سەنەم  
قىز بويىغا يەتكەندە ئەرگە تېگەر يار سەنەم.

سىڭلىم - سىڭلىم تويۇڭنى بويلاپ چۈشتۈم يار سەنەم  
يىڭنە پاتماس تۇڭلۇكتىن يەڭدەپ چۈشتۈم يار سەنەم.

ئاپتۇنغا سۇ قۇيسام ئىللىمايدۇ يار سەنەم،  
قىزنىڭ مەيلى بار ئۇچۇن يىغلىمايدۇ يار سەنەم.

يىغلىما قىز، يىغلىما، تويۇڭ بولدى يار سەنەم  
ئالتۇن بىلەن بوسۇغاڭ ئويۇڭ بولدى يار سەنەم.

غاز بالىسى، غاز بالىسى، غاز بالىسى يار سەنەم،  
ئوت تەككەندەك چىقىرايدۇ قىز ئانىسى يار سەنەم.

يۇسۇپ بىلەن زىلەيخا قېرىدىلا يار سەنەم.  
ئاشىق ئوتىنى ئالەمگە تېرىدىلا يار سەنەم.

يۇسۇپ بىلەن زىلەيخا بولسا كىشى يار سەنەم،  
ئاشىق ئوتىنى ئۇلاردىن سورىسا كىشى يار سەنەم.

ئاپپاق - ئاپپاق توشقانلار سايدا تولا يار سەنەم،  
قىز ئالمىغان يىگىتلەر تويدا تولا يار سەنەم.

قىزىل - قىزىل پىيازنىڭ پوستى تولا يار سەنەم،  
ئويلەنمىگەن يىگىتنىڭ دوستى تولا يار سەنەم.

قارا - قارا قاغىلار خاماندادۇر يار سەنەم  
قىز ئالمىغان يىگىتلەر ئارماندادۇر يار سەنەم.

تاغنى تۇمان، چاڭ بېسىپتۇ قار كېلەدۇر يار سەنەم  
بەرگى غازاڭ توننى كىيىپ يار كېلەدۇر يار سەنەم.

ئېلىپ بويلىق ئاي سەنەم، ئاتىڭ نەدۇر يار سەنەم،  
ئاتلىرىڭىزنى بىلىمەيمەن زاتىڭ نەدۇر يار سەنەم.

نەدۇر سېنىڭ ماكانىڭ سەكپاردۇر يار سەنەم،  
چولپان كوزۇڭ دىلىڭمىز مەستانىدۇر يار سەنەم.

سەكرەپ ئۆتكەن جەرەننى سەككىز دەڭلار يار سەنەم،  
سەككىز قىزنىڭ بىرىنى سىڭلىم دەڭلار يار سەنەم.

گۈل قېشىدا چىسەنگە نە ئەتىۋار يار سەنەم،  
بۇرادىغا يەتكەننىڭ دولتى بار يار سەنەم.

يسراق يەردىن مەن كەلدىم خان ئەركىسى يار سەنەم،  
يىگانەڭنى ماڭا بەر يول خەرجىسى يار سەنەم.

ئەگىم - ئەگىم يوللاردىن ئىز كېلىدۇ يار سەنەم،  
قىزىل توننى پۇركىنىپ قىز كېلىدۇ يار سەنەم.

پۇركەلمە قىز، پۇركەلمە، كىم كورۇدۇ يار سەنەم،  
قارا چاچنى سەن تاراپ كىم سويۇدۇ يار سەنەم.

كورپە جۇڭىنى سوغلاردا كىيسە ياخشى يار سەنەم،  
ئاشىق كىشى مەشرەپتە سويسە ياخشى يار سەنەم.

ھاي - ھاي ئېتىم بارىدا خۇش كورىمەن يار سەنەم،  
مەن يارىمنى سېغىنىسام چۇش كورىمەن يار سەنەم.

ھاي - ھاي ئۇچقان بېغىرتاق يول ئادىشىم يار سەنەم  
باراي دىسەم يول يسراق قېرىندىشىم يار سەنەم.

قىز كېلىدۇ خىرامان يارى بىلەن يار سەنەم،  
قىز ئانىسى يىغلايدۇ زارى بىلەن يار سەنەم.

### يولەن ناخشىسى

ھاي - ھاي يولەن، ھاي يولەن گۈل قايدا بار،  
بىر ياخشىغا بىر يامان ھەر جايدا بار.

ھاي - ھاي يولەن، ھاي يولەن بارمۇ ھايات،  
قارچۇغىدەك بويۇڭغا بولدۇم سايا.

ھاي - ھاي يولەن، ھاي يولەن نەقلاي،  
خەنجەر ئېلىپ يۈرەكنى پارە قىلاي.

ھاي - ھاي يولەن، ھاي يولەن قار كېلىدۇ،  
بەرگى غازاڭ توننى كىيىپ يار كېلىدۇ.

بەرگى غازاڭ توننىڭ بەرگى تولا،  
قىز ئالدىغان يىگىتنىڭ دەردى تولا.

ئالا - ئالا كۆكنەك پاقا ئالۇر،  
ئويلەنمىگەن يىگىتلەر خاپا بولۇر.

يېشىل - يېشىل قارىغايىلار تاغدا ياتۇر،  
ئويلەنمىگەن يىگىتلەر قايدا ياتۇر.

ئاپپاق - ئاپپاق توشقانلار سايدا تولا،  
ئويلەنمىگەن يىگىتلەر تويدا تولا.

شىلدىر - شىلدىر قومۇشقا سىرغام چۈشتى،  
سىنالمىغان يىگىتكە سىگلىم چۈشتى.

\*

ھاي - ھاي يولەن باشلادىلا ۋاي جېنىمىي،  
گۈلنى ئېلىپ چىمىگە تاشلادىلا ۋاي جېنىمىي.

قارا مەلىقنىڭ ئوقى ھاۋادا پىل - پىل قىلدۇ،  
قاراقاش يارنىڭ ئوتى يۈرەكتە ۋىل - ۋىل قىلدۇ.

مەلىق ئوقى ئېغىر نىمە ئويان - بۇيان غايلىماس ①،  
يار ئوتى يامان نىمە، ئاشىق ئوتىغا پايلىماس.

### قىز كوچۇرۇش ناخشىسى

يىغلىما قىز، يىغلىما، تويۇڭ بولدى،  
ئالتۇن گۈللۈك كۈشۈگە ئويۇڭ بولدى.

يىغلىما قىز، يىغلىما، خوش بولۇرسىز،  
قارچۇغىدەك يىگىتكە قوش بولۇرسىز.

① غايلىماس — قىيىپ كەتمەسلىك مەنىسىدە.

يىغلىما قىز، خوشال بولغىن، تويلىشىڭدۇر،  
ئالتۇن بويلۇق گۈل يىگىت ئوينىشىڭدۇر.

يىغلىما قىز، فەرىدۇندەك بەختىڭ بولۇر،  
ئالتۇن گۈللۈك كوشۇڭىدە تەختىڭ بولۇر.

ئاپتاۋىدا سۇ قويىسام ئىلىلىمايدۇ،  
قىز ئانىسى ئۈگەيمىكىن يىغلىمايدۇ.

### يۈز ئاچقۇ ناخشىسى

ئاققىنە ياغلىق ئىچىدە بىر تۇتام گۈل ساقلىدىم،  
گۈلنى بېشىمغا ئېلىپ تاجى قىلىپ ساقلىدىم.

بارچە خەقلەر تولا كەلدى ھىچ كىشىگە باقمىدىم،  
شۇنچە خەقلەر ئارىسىدىن ئۆزلىرىگە ساقلىدىم.

ئوغۇل چوڭ قىلدۇق بىر مولا ئالىم،  
خېنىم چوڭ قىلدۇق زەر تولۇن ئايىم.

كىچىككىنە باغ ئىچىدە يېڭى ئۈنگەن گۈل ئانار،  
شۇ ئوماق، خۇشخۇي خېنىمنىڭ بويلىرىدا گۈلى بار.

ئاغزىدا ئايەت ئوقۇيدۇ، قولىدا كىتاۋى بار،  
قاشلىرى قىيغان قەلەمدەك، ئاي يۈزىدە خالى بار.

تاغدىن چۇشتى تاش بېلىق، سۇدىن چىقتى ئاي بېلىق،  
نەدىن چىقتى بۇ لايىق، بىر-بىرىگە خوپ لايىق،  
ھەيران قالسۇن خالايىق.

ئاي چىقسا ئاي تۇغۇلۇر، كۈن چىقسا كۈن تۇغۇلۇر،  
ئالتۇن بويلۇق پەرىزات ئەمدى كەمدىن تۇغۇلۇر.

\*

بازارلاردىن ئات ئالدۇق ساغرىسى ئالا،  
ئوي مەلىدىن قىز ئالدۇق ئالتۇندەك بالا.

بىرى لەڭغار، بىرى مەخار، قاملىشىپ قالار،  
ئاشىق - مەشۇق ئەككى ياشنىڭ ئارزۇسى قانار.

قىزىل گۈللەر ئىچىدە غۇنچىسىنى ساقلىدۇق،  
شۇنچە خەقلەر كېلىۋىدى ھىچ كىشىگە باقمىدۇق.

سەگىش ئۈچۈن چىمەنزار ئۈستەڭ بويى ياقلىدۇق،  
جاندىن ئېزىز بالىمىزنى ئۈزلىرىگە ساقلىدۇق.

بالام قىلىسلا ئايدەككىنە، بويى قىرچىن تالەككىنە،  
كىشى كۆرسە گۈلدەككىنە، خىزمەت قىلۇر ئەردەككىنە.

تار ئېرىقنى ئاتلىدۇق، كەڭ ئېرىقنى قاتلىدۇق،  
شۇنچە قىزلار ئارىسىدىن خېنىم بالانى تالىدۇق.

## يارەي ناخشىسى

ئىچ ئۇرۇڭلار، تاش ئۇرۇڭلار، ئوبدان ئۇرۇڭلار،  
يار ئۈستىگە يار تۇتۇپتۇ بۇنى كورۇڭلار.

قارا ئاتىم، قارايىلى، قارا ئاغامچا،  
ئىگەر، يۈگەن چولدە قالدى بېلىدە قامچا.

ئىگەر، يۈگەن قالغان يەردە توقۇم قېلىپتۇ،  
قەلەم قاشلىق ئوز يارىدىن كوڭلۇم قېلىپتۇ.

سىم - سىم دەيدۇ، سىم - سىم دەيدۇ، سىم بار قوينۇمدا،  
كېچە يېتىپ قوپالمدىم كىم بار قوينۇمدا.

كىچىككىمەن ئالما شاخى ئىگىلچەڭ بولسۇن،  
ئىگىلچەڭنىڭ يۈپۈرمىغى تىكىلچەڭ بولسۇن.

بارايلى دەپ بارالمىدۇق بايلار باغىغا،  
باينىڭ قىزى ساپتۇ چەلپەك خوما ياغىغا.

باردى دەيدۇ، ياندى دەيدۇ مېنىڭ يارىمنى،  
باسقان ئىزى ئاشتى دەيدۇ بويى تالىمنى.

سايدا يۈرگەن سىرىق تۈلكە ساينىڭ تۈلكىسى،  
ئولتۇردىمۇ - تىرىلدۈردىمۇ يارنىڭ كۈلكىسى.

بۇلاقتىكى زۇمرەت سۈنى ئالدىم قاپاققا،  
يارىم كەلسۇن باشقا قاراپ، دۈشەن ئاياققا.

مەيلى قانداق تىۋىپ بولسۇن تەۋەرنى تۇتار،  
يار ئاغرىغى يۈرەكتىدۇر ئۇنى كىم ئۇقار.

كۈشۈتىدىن ① ئۆتىگۈنچە ئاقتاش كورۇنمەس،  
ئاقبوز ئاتنى مەنىگۈنچە يارىم كورۇنمەس.

تۈمۈچۇقلار تاڭ سەھەردە سايىرىشىپ تۇرسا،  
ئەككى ئاشىق بىر - بىرىگە قارىشىپ تۇرسا.

ھەر كىشىنىڭ يارى بولسا قېشىدا بولسا،  
پەرەڭ ياغلىق ئاشۇ يارنىڭ بېشىدا بولسا.

① كۈشۈتە، ئاقتاش --- جاي ئىسىملىرى.

ئېتىم جەدە، ئېتىم جەدە، مېنىڭسىم نەدە،  
غانجۇغامدا بەش جىڭ ھاراق ئىچكىسىم نەدە؟

بۈگۈن كېچە، سورۇن كېچە، يىللار ئورۇلدى،  
يۈرەكتىكى سېرىق سۇلار قانغا ئورۇلدى.

ئارپا، پۇرچاق سامانىنى شامال ئايرىدۇ،  
ئىككى ياخشى بىر بولغاندا دۈشمەن ئايرىدۇ.

ئىگىز داۋان ئاشمىغۇنچە مەنزىل كورۇنمەس،  
قارا يورغا مېنىڭگۈنچە چوللەر كېزدەلمەس.

قارا يورغا بارىدا قاناتلىق ئىدىم،  
تاغدا كىيىك يايلاق بولسا مەن ئاتلىق ئىدىم.

مېنىڭ ئېتىم چىلان تورۇق، ئۈستىدە ئىگەر،  
يىراقتىكى يارنىڭ ئوتى يۈرەككە تېگەر.

ئېتىم شاڭتو، كالام تارتىماس قالدىم تالادا،  
قىلىپاس ئىشىنى قىلىپ قويۇپ قالدىم بالاغا.

\*

ئېتىپ بېرىپ كەلسۇن دەپتۇ، كەلمەسىمۇ ئوزى،  
كويەر ئوتقا سېلىپ قويۇپ كويەلمەسىمۇ ئوزى.

بۇ دۇنيادا يامان ئىكەن ياردىن ئايرىلغان،  
سويگەن ياردىن ئايرىلىپ سەۋدايى بولغان.

سېنىڭ ئۈچۈن مەن جانىمنى داڭغا داڭلادىم،  
ئۆتكەن - كەچكەن ئىشلارنىڭنى خەقتىن ئاڭلادىم.

بارغىنىڭدىن، تۇرغىنىڭدىن كەتكىنىڭ ياخشى،  
بۇ جاپانى تارتقىنىڭدىن ئولگىنىڭ ياخشى.

تېرىغان بىلەن ئېلىپ بولماس ساينىڭ تېشىنى،  
دەرت كەلگەندە ئېيتىپ بولماس كوزىنىڭ يېشىنى.

تولا بارسام ئاچچىق قىلىپ يامان سوز قىلماڭ،  
بۇ كوڭۇلنىڭ خاھىشىدۇر سىزگە باردۇرغان.

\*

مەس بولۇپ يوقتۇر ماجالىم، ھىچ سويەلمىدىڭ مېنى،  
گۈل بولۇپ ئالدىڭدا تۇرسام بىر كورەلمىدىڭ مېنى.

سايدا بوستان سالىمەن سايىداپ يېنىڭ يارىم،  
گۈل ھاراغى تۇتمەن مەس بولۇپ يېنىڭ يارىم.

ھاراق ئىچسە ئىچكۈلۈك كوڭۇلنى بىر خوش ئەتكۈلۈك،  
ئاشىغى قارىمىسا يىغلاپ يۈرۈپ ئەگەشكۈلۈك.

ھاراق ئىچتىم، شاراپ ئىچتىم ئايىمخان داڭلىق بىلەن،  
ئاچچىغى كەلسە ئۇرادۇر مەشرەڭ ياغلىق بىلەن.

مەس بولۇپ يىغلاپتەن، مەس بولمىسام يىغلارمىدىم،  
مەسلىگەننى بىلسەم ئىدىم يار بىلەن ئوينارمىدىم.

ئىچسە جانانلار ھاراق بىزلەرگە چوقۇم ئىچۇرۇر،  
بەندىلەر قىلسا گۇنا، ئۇنى خۇدايىم كەچۇرۇر.

يۇقۇرى ئىز كەتتى دەپ، تام ياقىلاپ ئىز باقتىلا،  
ھەممە ياقنى باقتىلا، گۈل تۇۋىنى باقىدىلا.

باققا كىردىم كېچىلەپ، ئايسىخاننى يېتىلەپ،  
ئايسىخانغا ئوسما قويدۇم باغدىكى گۈلگە يولەپ.

تاققا چىقتىم كىيىك ئاتتىم، بوز كىيىك ئاتالمىدىم،  
ئارزۇلاپ ئاشنا تۇتۇپ يېنىدا ياتالمىدىم.

بۇ مېنىڭ مەيلىمچە بولسا چىقىمىسام يار قاشتىدىن،  
قانىتىم بولسا ئۇچۇپ پەرگانە ① بولسام باشىدىن.

مەن تىلىمنى ساز قىلىپ چالسام راۋاپتىن ياخشىراق،  
ئىككى تىزىمنى قۇچاقلاپ ياتسام ياماندىن ياخشىراق.

① پەرۋانە — قۇمۇل شىۋىسىدە پەرگانە.

ئالمىلىق باققا كىرىپ، ئالمىنى ئىرغاتتىلا،  
ئالما ساقلىغان جۇگانى زارى-زار يىغلاستىلا.

ئاي جېنىم، تاڭلا كېلىك، تاڭلار ئاتقاندا كېلىك  
مەيلىڭىز بولسا نىگارم، ئالمىلىق باققا كېلىك.

\*

ئات ئالساڭلار تاي ئالماڭلار يولغا يۈرمەيدۇ،  
چېچى ئۇزۇن قاۋۇل جۇگان قولغا كىرمەيدۇ.

ئۇ مەلدىن بۇ مەلىگە يولى بارمىكىن،  
يار ئاغرىغى بولۇپ قالدىم دورى بارمىكىن.

سېنى دىدىم، سېنى دىدىم كەچتىم بۇ جازدىن،  
يۈرەك باغرىم پارە-پارە كوز يېشىم قاندىن.

تال چىۋىتتەك بويلىرىڭغا زوقۇم كېلىدۇ،  
ئەتە-ئاخشام باراي دىسەم قوقتۇم كېلىدۇ.





## 5. باشقا مەزمۇنلاردىكى قوشاقلار

تەكەبۇر ئەيلە، ھەرگىز  
مەگەرچە ئاسمان بولساڭ،  
ئۈزەڭنى بارچىدىن كام تۇت،  
ئەگەر سەن سۇلايمان بولساڭ.

تەكەبۇر ئەيلدى شەيتان،  
ئۇنىڭدىن روسىيا ① بولدى.  
قومۇشنى كورمىدىڭلارمۇ،  
باش چىقاردى، بورىيا بولدى.

\*

بۇرگەم - بۇرگەم بىر باتۇر،  
باسما يوتقاندا ياتۇر.  
بۇرگەمنى سۇغا سالسام،  
كۈزلىرىنى ئالاي تۇر.

---

① روسىيا — قارا يۇز، چىرايى قارا مەنىسىدە.

بۇرگەمنى بۇغرا ئەتتىم،  
تارتىپ بۇرىدىن تەشتىم.  
ئالتە ئايلىق ئوزۇق ئارتىپ،  
يارىم بىلەن مىنگەشتىم.

\*

ساقدا تاۋۇز تېرىدىم ئۈندىمىكىن،  
پەلىگى پەلەككە يەتتىمىكىن.  
سوراڭلار ئاشىقلارنىڭ ئۇستازىدىن،  
مۇرادى، مەقسىدىگە يەتتىمىكىن.

لائىلاھە قۇدرىتىڭدىن قورقىمەن،  
ياشقىنا ئولان جېنىسىدىن قورقىمەن.  
كىچىگىدە كۆپ گۇنا قىلغان ئۈچۈن،  
ئاخىرى دوزاق ئوتىدىن قورقىمەن.

مەن ئولسەم ئولۇگۈمنى تاغدا قويۇڭ،  
تاغ يولى يىراق كەلسە باغدا قويۇڭ.  
يۇزۇمنى قىلۋى سايان ئاچىپ قويۇڭ،  
بىشىمغا بىردەستە گۈل سانچىپ قويۇڭ.

\*

تىلا دەيدۇ، تىلا دەيدۇ، تىلا دەيدىكەن،  
تىلادەك يار نەدە بولسا تىلا شەددىكەن.

تىللاسى بار تۇرسۇنباينىڭ چوڭ قىزى گالۋاڭ.  
كىچىك قىزى چەكتىن ئاشقان ساراڭ ئەدىكەن.  
ساراڭ بولسا مەيلى دەڭلار كوڭلى سوۋۇپتۇ،  
توكۇر پۇتى كىچىگىدە ئوتتا كويۇپتۇ.

\*

بېغىمىزدا ئالما تۇرسا شاپتۇلدىن يەپلا،  
يوللىرىغا بىز بارغىچە ئۆزلىرى كەپلا.  
كېلىلايۇ - كېتىلايۇ ساپ قۇرۇق گەپلا،  
ئالدىدىلا بىزنى ھەجەپ "سۈيىمەن" دەپلا.

\*

بەشكىرەمدىن ئەنجۇر ئالدىم، ئەنجاندىن راۋاپ،  
ئاتىڭىزغا ئەلچى قويسام بەرمەيدۇ جاۋاپ.  
خۇدا قوشسا قوشار بىزنى ئاتىڭىز قوشماس،  
ئاشىقلارنىڭ مازارىنى قىلىمەن تاۋاپ.

\*

تاغۇ تاغلاردىن ئىگىز،  
باغراش دىگەننىڭ تاغلىرى.  
توپىسىگە قار يېغىپتۇ،  
ئاستىدا جان باغلىرى.

ئارى تاغنى تاغ دىمەڭلار،

ئارى تاغ بىھۇش ئىكەن.

ئۇستىگە قارلار يېغىپتۇ،

ئاستىدا يېمىش ئىكەن.

تاغ سايان قىلدۇق سەپەر،

ئەمدى نىچۇك ھاللار كېچەر.

تاغدىن ئادەم تولا،

ئويناپ - كۈلۈپ كۈنلەر ئوتەر.

\*

بىزنىڭ يارنى ئاتايدىكەن يۇرتىدا رەنا،

مەن داڭلىسام ئەقلى كاسىل موللامدەك دانا.

دانا بولسا كەل دىگەندە بىر كەلمەسىمدى،

كەلمىگەننى بىلىپ قويدۇق قۇرۇقلا بانا.

ئاغزىڭىز ئويماق، كوزىڭىز بۇلاق،

ئېيتىڭ، نىمىشقا چېچىڭىز ئۇلاق.

مېنىڭ دوستۇمنىڭ ئېتى قاشقىكەن،

چېچى ئۇلاقنىڭ كوڭلى باشقىكەن.

ئىككى تاغنىڭ ئويانىدا بىر تۇپ قارىقات،

شۇل يارىمنىڭ مىنگەن ئېتى چىلان تورۇق ئات.

ئۈزەڭگىسى ئالتۇن ئىكەن، قامچىسى پولات،  
كۈزلىرى خۇمار ئىكەن، لەۋلىرى ناۋات.

كۈل بېشىغا سۇغا چىققىم، تۇمارنى ئېسىپ،  
ئەجەپ خۇشخۇي ئولتۇرۇپلا كىتاپنى ئېچىپ.  
ئاستا كېلىپ سالام قىلدىم، بوينۇمنى ئېگىپ،  
ئەجەپىغۇ سەزىمىدىلا كۆڭلۈمنى چىمگىپ.

✧

دوستلىرىم مەندىن زىرىكتى،  
دۇشمېنىم سەنمۇ زىرىك.  
بىر مەسال باردۇر ئاڭدا  
تاغلار ئارا ياتماس كېيىك.

دەردى يوق دەمەن مېنى،  
دەردىم ئەچىمىدە بەش تۇلۇم.  
بەش تېمىن پۇل تاپقىچە،  
ساندىڭ ماڭا جەۋرى - زۇلۇم.

بۇ چىنار نازۇك چىنار،  
تەڭمە ئۇنىڭ شاخى سۇنار.  
شاخى سۇنىغاندىن كېيىن  
بۇلپۇل كېلىپ نەگە قونار.

تال چىۋىقنى ئېگىپ - ئېگىپ  
مېنى سوقاي دەمەن؟  
ئاتا (ئا) نىسى يوق باللارنى  
ئانى تاپاي دەمەن؟

تال چىۋىقنى ئېگىپ - ئېگىپ  
مېنى سوقالمايسەن.  
ئاتا (ئا) نىسى يوق بالا دەپ  
ئانى تاپالمايسەن.

\*

سايرا مەشۇغۇم سايرا،  
مەن گۈلۈڭ بولاي.  
سايراپ - سايراپ شاخىڭدا  
بۇلبۇلۈڭ بولاي.

قارلىق تاققا قار يېغىپتۇ،  
بوستاندا تۇمان.  
يۇرگىمدە ئوت كويەدۇر  
كوڭلۇمدە گۇمان.

## 维吾尔民歌 (维吾尔文)

---

新疆人民出版社出版

(乌鲁木齐市解放路 306 号)

新疆新华书店发行 新疆新华印刷厂排版

乌苏县印刷厂印刷

787×1092毫米 32 开本 4 印张

1981 年 10 月第 1 版 1981 年 10 月第 1 次印刷

数印: 1—16,000

---

统一书号: M10098·556 定价: 0.22 元



مۇئاۋىنسىنى سۈھۇجى : لىۋىيىچىڭ

书号: M10098.556  
定价: 0.22元